

## «DOLOR DE KRUSCHEV AL REANUDAR LAS PRUEBAS NUCLEARES»

### Cree ayudarán a prevenir otra guerra Adenauer, pese a los inquietantes acontecimientos, afirma no habrá conflicto armado

## NUEVA BOMBA SOVIETICA

ESTOCOLMO, 6.—Kruschev ha manifestado esta noche que "tenía un profundo dolor de corazón y lamentaba" la reanudación de las pruebas nucleares.

Hizo esta declaración en el curso de una cena ofrecida al primer ministro indio, Nehru, y al presidente de la República de Ghana, Nkrumah, que le habían entregado la apelación de las 25 naciones neutrales de la conferencia de Belgrado para que celebre una conferencia personal con el presidente Kennedy.

El jefe del Gobierno soviético dijo que su Gobierno "confiaba en que la reanudación de las pruebas nucleares ayudaría a prevenir otra guerra mundial".

Kruschev reiteró su propuesta de que todos los aliados que combatieron contra la Alemania de Hitler debieran reunirse para concluir un tratado de paz con Alemania.

En el discurso que dirigió a su huésped, Nehru, dijo que él esperaba que los tres días de visita del presidente del Gobierno indio contribuyeran a estrechar más las amistosas relaciones hindú-soviéticas sobre la base de la coexistencia pacífica.—(Efe).

### DICE ADENAUER

BONN, 6.—El canciller Adenauer, en un discurso radiado, ha dicho que, a pesar de los

inquietantes acontecimientos actuales, no habrá una guerra mundial. Añadió que esta "permanente convicción" suya es compartida por los estadistas del mundo libre.

Se mostró partidario de celebrar negociaciones Este-Oeste y dijo que Alemania había facilitado tales negociaciones haciendo un cierto número de "importantes concesiones", incluyendo su abstención de fabricar bombas nucleares.

El jefe del Gobierno alemán dijo también que la alianza entre Alemania Occidental y Estados Unidos "es actualmente más cordial y firme que nunca" y que esto había sido confirmado por una carta del presidente Kennedy que ha recibido hoy mismo. Agregó que también había recibido otra carta del presidente Eisenhower, "doblemente bien acogida en estos momentos".—(Efe).

### NUEVA BOMBA SOVIETICA

WASHINGTON, 6.—La Comisión de Energía Atómica añade en su anuncio de que Rusia ha realizado su cuarta explosión nuclear, que la prueba se ha llevado a cabo en un punto situado al Este de Stalingrado y su potencia oscila entre "baja e intermedia".—(Efe).

### HAS PRUEBAS ATOMICAS DE ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 6.—El pre-

sidente Kennedy ha conferenciado con John Mc Cone, ex-presidente de la Comisión de Energía Atómica, quien había pedido la reanudación de las pruebas subterráneas nucleares norteamericanas.

Mc Cone dijo a los periodistas que por medio de las pruebas subterráneas podrán lograrse desarrollos nucleares muy importantes. Añadió que en el futuro es posible que sea necesario realizar pruebas en el espacio exterior, pero que el trabajo más importante puede hacerse en forma subterránea.

Manifestó que cree que las últimas pruebas soviéticas son el preludio de pruebas de grandes armas.—(Efe).

### EN ESPERA DE LA ORDEN DE KENNEDY

WASHINGTON, 6.—Se espera que la orden del presidente Kennedy para reanudar las pruebas nucleares subterráneas beneficiará en primer término al arsenal del Ejército de los Estados Unidos, según declaran técnicos militares norteamericanos.

Cientos de armas nucleares antisubmarinas, de la Armada, y varias cabezas de combate para proyectiles dirigidos aire-líbre, de la Fuerza Aérea, pueden ser también experimentados subterráneamente.

Torpedos nucleares para la guerra antisubmarina y proyectiles dirigidos aire-líbre de la misma potencia que la bomba de Hiroshima.—(Efe).

### AVISO A CUATRO DIVISIONES DE LA GUARDIA NORTEAMERICANA

WASHINGTON, 6.—Cuatro divisiones de la Guardia Nacional han sido avisadas de que pudieran ser llamadas en cualquier momento al servicio activo, según se ha sabido esta tarde en Washington. Una declaración oficial será publicada a este respecto.—(Efe).

### ERUYA RADIATIVA EN ALASKA

WASHINGTON, 6.—En Alaska se ha detectado la lluvia radiactiva procedente de las pruebas nucleares realizadas por los soviéticos en la atmósfera, ha informado Abraham Ribicoff, secretario norteamericano de Educación, Sanidad y Bienestar Social.

Ribicoff declaró en su informe que la lluvia radiactiva detectada en la estación de Anchorage tenía un nivel de radiación 35 veces superior al normal.—(Efe).

### APROBACION DE TRUMAN

NUEVA YORK, 6.—El ex-presidente Harry S. Truman ha declarado que aprueba la decisión del presidente Kennedy de reanudar las pruebas nucleares norteamericanas.

### "Kennedy no podía hacer otra cosa en estas circunstancias", dijo a los periodistas Truman. Añadió que cree que las pruebas no deben limitarse a las subterráneas. Afirmó que deben realizarse todas las pruebas que los científicos crean que son necesarias para conseguir sus fines.—(Efe).

### PRUDENCIA DE ADENAUER

WIESBADEN (Alemania Occidental), 6.—El canciller alemán, Konrad Adenauer, ha declarado durante una reunión política celebrada en esta ciudad, que no se había trasladado a Berlín inmediatamente después de que las autoridades de la zona oriental cerraran la frontera, porque se había reci-

bido en Bonn información de que "amenazaba estallar una sublevación en la zona alemana oriental".

Las potencias occidentales habían temido también que su aparición en Berlín en aquel momento hubiera provocado la revuelta.—(Efe).

### EL UNICO COMUNISTA CESA EN EL CONSEJO DE LA "TRADE UNIONS"

PORTSMOUTH (Gran Bretaña), 6.—El jefe del Sindicato de Trabajadores de Minas de Gran Bretaña, Will Painter, ha perdido su puesto en el Consejo directivo del Congreso de las "Trade Unions" (Sindicatos), del cual era el único miembro comunista. Es reemplazado por el vicepresidente de su propio Sindicato, Collingridge, que obtuvo 1.762.000 votos más que él. Collingridge no es comunista.—(Efe).

### GRAN BRETAÑA Y EL MERCADO COMUN EUROPEO

BRUSELAS, 6.—La Comisión ejecutiva del Mercado Común Europeo se ha reunido para tratar de la solicitud de ingreso en la Organización de la Gran Bretaña.

El Consejo ministerial de la Organización había pedido a la Comisión que diese su opinión sobre el ingreso de la Gran Bretaña.

Un portavoz del Mercado Común ha declarado que la Comisión continuará mañana el examen de la cuestión británica.—(Efe).

### LA MISMA CANCION

BERLIN, 6.—El dirigente comunista alemán Walter Ulbricht ha propugnado nuevamente que los aliados occidentales celebren negociaciones con la Alemania Oriental sobre el uso de las rutas que conducen a Berlín, después de que un tratado de paz sea firmado.—(Efe).

### Gina Lollobrigida, maletero de ocasión



PARIS. — A su llegada al aeropuerto de Orly, Gina se ha convertido en "maletero", llevando en el carro su equipaje, para diversión del público. Va a rodar en París la película "La cita de septiembre", con Rock Hudson, Sandra Dee y Roby Darin. — (Foto Europa Press).

## Choque de un autocar y de un camión: 2 muertos



GERONA. — En el término de Llagostera chocaron violentamente un autocar de los que hacen el servicio de la Costa Brava y un camión, resultando dos personas muertas y veintiséis heridas. En la foto, el estado de uno de los vehículos da idea de la violencia del choque. (Foto Europa Press)

## LAS NACIONES «NO COMPROMETIDAS» piden a la URSS y a Estados Unidos eviten una catástrofe mundial SOLICITAN INMEDIATO CONTACTO ENTRE KENNEDY Y KRUSCHEV

### Goulart toma posesión de la Presidencia del Brasil, con poderes limitados

### Piensa en un plebiscito contra la reforma de la Constitución y procurará el cese de los jefes militares

BRASILIA, 6.—El vicepresidente del Brasil, Joao Goulart, prestará juramento como presidente de la República ante una sesión especial conjunta del Parlamento brasileño mañana, jueves, a las 3 de la tarde (18'00 hora española), según ha anunciado oficialmente el presidente de la Cámara de Diputados, Sergio Magalhães.

Goulart, al fin provisionalmente, sólo tendrá derecho de

indicación" sobre el Poder ejecutivo.

Según una enmienda constitucional, que ha dado paso a que Joao Goulart reentrase a Brasil, se ha cambiado el sistema de gobierno del Brasil de la forma presidencialista que antes regía al régimen parlamentario, que priva al jefe del Estado de la mayoría de los poderes y los delega en un primer ministro, responsable ante el Congreso.

No obstante, un portavoz de Joao Goulart ha manifestado que él procurará se haga un plebiscito sobre la legalidad de la enmienda constitucional después de la inauguración del período presidencial que le corresponde. El portavoz de Goulart parece que quiso insinuar que el nuevo presidente no desea quedar reducido meramente a la figura del jefe de Estado simbólico.

Hoy, el jefe parlamentario del partido laborista, al que pertenece Goulart, Almiró Alfonso, indicó que el vicepresidente procuraría el cese de los jefes militares que se le quitaron. El cambio de los tres jefes de los servicios armados es una cuestión de honor para el partido laborista.—(Efe).

«Si yo fuera Goulart—añadió el dirigente socialista— ésta sería mi posición».—(Efe).

### Una pequeña isla filipina atacada por caracoles gigantes

MANILA, 6.—Una, ocho mil familias en la pequeña isla de Guimaras, en la parte central de Filipinas, corren el peligro de morir de hambre porque unos gigantes caracoles están destruyendo las cosechas. Se reciben noticias en la capital dando cuenta de que los caracoles ya han destruido 400 acres de arroz, huertos y otros productos agrícolas.

Además, los caracoles representan un peligro para las aguas. Las autoridades han ordenado se establezca un puente aéreo para el envío de viveros.—(Efe).

TRIESTE, 6.—La conferencia de naciones no comprometidas" ha publicado el texto final de las reuniones celebradas en Belgrado y que terminaron a primeras horas de hoy. En dicho texto se dice, entre otras cosas, lo siguiente:

"La guerra nunca ha amenazado a la Humanidad con tan graves consecuencias como hoy. Por otra parte, nunca antes la Humanidad ha tenido a su disposición mayores fuerzas para eliminar la guerra como un instrumento de política en las relaciones internacionales.

El imperialismo se está debilitando. Los imperios coloniales y otras formas de opresión extranjera en los pueblos de Asia y África e Iberoamérica están gradualmente desapareciendo de la escena de la Historia. Grandes éxitos han sido conseguidos en la lucha de muchos pueblos por la independencia nacional.

Los Gobiernos participantes en la conferencia rechazan absolutamente el punto de vista de que la guerra, incluyendo la "guerra fría", es inevitable.

Sin embargo, existen bloques militares que cada vez obtienen mayor poderío militar y que por naturaleza lógica de sus mutuas relaciones provocan necesariamente agravaciones periódicas en las relaciones internacionales.

Asimismo, todo intento de imponer a los pueblos un sistema social o político por medio de la fuerza y desde el exterior es una directa amenaza para la paz mundial. Hoy, los países participantes consideran que bajo tales condiciones los principios de la pacífica coexistencia son solo alternativas a la "guerra fría" y pueden conducir a una posible catástrofe nuclear general.

Conscientes de que las diferencias ideológicas no son necesariamente una parte del crecimiento de la sociedad humana, los países participantes consideran que los pueblos y los Gobiernos deben abstenerse de todo uso de ideologías con propósitos de fomentar la guerra fría, ejercer presiones o imponer su voluntad.

Los participantes en la conferencia, solemnemente reafirman las actuales circunstancias y condiciones, la existencia y las actividades de los países no comprometidos en interés de la

(Pasa a la quinta página)

## S. S. el Papa recibe a los miembros del Congreso organizado por la Universidad Católica

### «La igualdad de derechos entre los hombres y las mujeres no implica una igualdad de funciones»

CASTELGANDOLFO (Italia), 6.—Su Santidad el Papa, Juan XXIII, ha recibido en audiencia a los cuatrocientos participantes en el Congreso organizado por la Universidad Católica sobre el tema «Las mujeres y la vida social». En un discurso pronunciado ante estos congresistas, el Padre Santo dijo, entre otras cosas, que la igualdad de derechos entre los hombres y las mujeres no implica necesariamente una igualdad de funciones, porque el Señor ha asignado a las mujeres tareas particulares.

Después de poner de relieve

que el moderno ritmo de la evolución técnica y social ha incrementado el número de mujeres que trabajan en contacto directo con la vida pública, el Romano Pontífice se refirió especialmente a tres aspectos relativos a las funciones de la mujer en la sociedad.

Las profesiones de las mujeres, según dijo el Papa, no pueden ser elegidas y practicadas sin tomar en consideración las características que Dios ha dado a su sexo. "Dios ha dado a las mujeres dones, inclinaciones y disposiciones naturales que les son propias y que las diferencian básicamente de los hombres. Ignorar la diferencia en las respectivas funciones de los hombres y de las mujeres significaría, según el Padre Santo, obrar contra la Naturaleza y privar a las mujeres del verdadero fundamento de su dignidad.

(Pasa a la quinta página)

## Arriesgado «invento para huir del Berlín Oriental

BERLIN, 6.—Dos mujeres y un niño han conseguido huir a Berlín Oeste saltando desde el primer piso de una casa, mientras que la Policía alemana oriental llegaba al edificio para evitar su fuga, anuncia la Policía alemana occidental.

Una mujer alemana oriental de veinte años, cuyo nombre no ha sido revelado, escribió a su novio, que se encuentra en Berlín Occidental, diciéndole que iba a visitar a unos amigos que residían en una casa de la zona oriental que limita con una calle berlinesa occidental y que pensaba saltar por la ventana.

El novio fue al lugar señalado acompañado de ocho amigos, que le ayudaron a sostener una manita donde cayeron ella, su hijo de año y medio y otra amiga de 47 años, mientras que el dueño de la casa llamaba a la Policía alemana oriental, que llegó demasiado tarde para impedir la fuga.—(Efe).

## Tormento a un novio en Venezuela

MATURIN (Venezuela), 6.—Un novio que se nega a casarse ha dicho a la Policía que sus «futuros» amantes políticos le han mantenido prisionero dentro de un barril de agua fría durante una semana porque no quiso contraer matrimonio en la fecha prevista. El novio en cuestión, Juan del Carmen Rodríguez, explicó que por la noche le sacaban del agua para que pudiera dormir algunas horas, pero lo encadenaban a la cama.—(Efe).

# Más detalles sobre la verbena del sábado

## El día 16 deben finalizar las obras de la Feria del Vino

### Ha salido a la calle «Rioja 1961»

En la mañana de ayer continuó incesante la demanda de invitaciones para la verbena de pasado mañana, sábado, día 16, que tendrá lugar en los bellos jardines de la Estambrea Ricjana, y en cuyo transcurso se proclamarán las 16 bellas y encantadoras señoritas que forman la corte de honor y poesía de 1961.

En dicho acto ocuparán lugar preferente las 16 reinas de las carrozas que fueron proclamadas a la noche del día 16 de agosto.

Ayer tuvo lugar una interesante reunión de los poetas logroñeses que han de tener parte activa en la proclamación.

Por otra parte, el Ayuntamiento de Logroño, Radio Rioja y Estambrea Ricjana están haciendo del recinto el más hermoso lugar que pueda imaginarse.

Se comunica a todos los expositores de la Feria del Vino que las obras han de estar finalizadas necesariamente para la noche del 15, ya que el 16 no se permitirá trabajar en ningún stand, destinándose por completo a la ornamentación general, a cargo de los representantes de Actos Públicos del Ministerio de Información y Turismo.

Hoy saldrá a la luz la revista «Rioja 1961», órgano oficial de la Comisión organizadora de las Fiestas de la Vendimia Ricjana, y de la que nos ocuparemos ampliamente en su día, adelantando que constituye una franca superación sobre las de años anteriores.

## Cortinajes OCHOA

Se necesitan chicas. Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 a 7, en Ctra. de Villamediana, 30. Logroño

## NOTICIAS DIVERSAS

Cupón pro-ciegos.—En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 681.

Los cupones terminados en 61 están premiados con 25 pesetas cada uno.

Temperaturas de ayer.—Máxima, 27,4 grados, a las 17 horas; mínima, 15,2, a las 7,30 de la mañana; media, 21,3.

Presión atmosférica, 728.

Farmacias de guardia para hoy.—Don Pablo Labarga del Puyo, Muro del Carmen, 3, y don José Morales de Selión, General Mola, 21.

Pago de contribuciones.—Se recuerda a los contribuyentes que el plazo para el pago en período voluntario de las contribuciones e impuestos del actual trimestre termina el próximo día 10, llamándose la atención sobre la circunstancia de que el próximo día del plazo coincide con la festividad del domingo.

## LUBRIFICANTES

Solamente marcas de garantía **CELSE RUBIO** VARA DE REY, H. LOGROÑO

## Notas oficiales

### DELEGACION PROV. DE PESCA FLUVIAL

#### PROHIBICION DE PRACTICAR LA PESCA EN LA FORMA QUE SE INDICA

Con fecha 25 de agosto, el señor ingeniero jefe regional me dice lo siguiente:

«Con esta fecha y a tenor de lo prescrito en el artículo 25 de la vigente Ley de Pesca Fluvial, esta Jefatura ha acordado prohibir el ejercicio de la pesca en las provincias de esta región cuando se utilicen los aparejos de lanzar uniendo los extremos de los sedales de dos pescadores, colocando en ellos varias moscas u otros cebos, situándose cada uno de los pescadores en distinta margen, o bien sujetando el extremo o punta del sedal, donde previamente se han colocado varios cebos y pescando desde la otra orilla, por considerarlo perjudicial para la conservación de la riqueza piscícola, ya que este procedimiento de pesca se asemeja al que se realiza con cuerdas o sedales durmientes y además ocasiona gran extensión de río o embalse, siendo molesto para el resto de los pescadores que concurren al mismo, ya que constantemente tendrían que enredarse los aparejos de unos y otros, dando lugar a reclamaciones y molestias».

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

## DELEGACION DE HACIENDA

### CLASES PASIVAS

Oftenes de paro de pensión jubiladas de la Dirección General de la Deuda y Clases Pasivas.

Arrello Pérez Andrés, jubilado.

## INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA

### EXAMEN DE INGRESO Y PRUEBAS DE MADUREZ EN ZARAGOZA

Los alumnos que soliciten plaza y no se hayan matriculado de ingreso, podrán hacerlo hasta el día 14 de los corrientes, presentando la documentación correspondiente.

## Vendo casa

en García Morato, precio interesante. Informes, teléfono 1886.

## SECCION RELIGIOSA

### ADORACION NOCTURNA

Turno tercero, «San José»  
En la noche de hoy, jueves, en la iglesia de San Bartolomé, dará comienzo a las diez y media, y la santa misa, a las cuatro de la madrugada.

## CATEDRAL DE LA REDONDA

Pia Unión Marías de los Sagrados Calvarios y Discipulos de San Juan

Hoy, día siete, primer jueves de mes, ha de celebrarse esta Pia Unión los cultos reglamentarios con santa misa a las ocho de la noche, y en ella la sagrada comunión general. A continuación, expuesta de Su Divina Majestad, se rezará la estación a Jesús Sacramentado y las plegarias de desagravio.

Terminada la función, habrá reunión de todas las Marías, para tratar de organizar viaje al próximo Congreso Nacional Eucarístico de Zaragoza.

No faltéis ninguna, pues se necesita saber el número de las que desean asistir.

## SANTOS DEL DIA

Santa Regina, San Clodoaldo y San Pánfilo.

## Registro Civil

Inscripciones verificadas en los días 5 y 6:

Nacimientos.—Angel Oliván y Traperó, María-Jesús Ortiz y Benito, Antonio Cobo y Lara, María del Carmen Pejenaute y Moraga, Juan-Carlos Molla y Oñate, Enrique Lacalle y Blanco, Ana-Clara Palacios y Santos, María-Margarita Hernández y Sáez, César Juarros y Marín, Julio Zabalza e Izquierdo, José-Luis Blanco y Bastida, y José-Angel Villanueva y Alegre.

Fallecimientos.—Lorenzo Andrés Andrés, de 60 años, de Mutila (Logroño), y Encarnación Manero Varga, de 52 años, de Burgos.

Matrimonios.—Gregorio Cerdón Calvo con Caridad Mendoza Arellano, y Felipe Mendoza Arellano con Ana María Rodríguez Galán.

## CALIFICACION MORAL DE ESPECTACULOS

### CINE

A pleno sol, 4. Las locuras de Bárbara, 3-R. Los hermanos Karamazov, 4. P. primera vez, 2. La novia de San Petersburgo, 3-R. Vacaciones de invierno, 2. Más allá de Mombasa, 2. El cerro de los locos, 2. El idolo, 2. Mi mujer me gusta más, 3-R. La fiel Infantería, 3.

Los números que figuran a continuación de cada título expresan la calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1-Todos, incluso niños; 1-R. Infantil, con reparos; 2-Jóvenes; 3-Mayores; 3-R. Mayores, con reparos; 4-Gravemente peligroso.

# La Vida en la Ciudad

## HARO A LA VIRGEN DE LA VEGA

Salida, día 8, viernes, a las 8:30 mañana.—Regreso, 10 noche. Salida, día 10, domingo, a las 3 tarde, Regreso, noche. VIAJES LUGAR, P. H. Toledo, 12. Tifs. 1859 y 4020. C. VERANO

## MUEBLES ANTA

PORTALES, 10. TELEFONO 1875. COMEDORES - DORMITORIOS - SALAS DE ESTAR

## COMERCIAL Mobylette

HA REBAJADO EN UN 50 por 100 SUS CARGOS POR REPARACIONES AGENCIA OFICIAL. - Laurel, 28. Teléfono 4548.

## Círculo Logroñés

La Junta directiva ruega a las señoritas que reglamentariamente tienen acceso a esta Sociedad, hayan de vestir sus salas de puesta de largo y asistir a la cena de gala que en sus salones tendrá lugar el próximo día 20, se inscriban en la Secretaría de este Círculo antes del día 18, en la inteligencia que quienes no lo hicieran para tal fecha quedarán excluidas de las distinciones y obsequios de que las anotadas hayan de ser objeto por parte de esta Sociedad. Logroño, 7 de septiembre de 1961.

## ANUNCIOS OFICIALES

### Ayuntamiento de Mendavia

#### SUBASTA FORESTAL

A las once horas del día 27 del actual, y bajo las condiciones que obran de manifiesto en Secretaría Municipal, tendrán lugar en esta Casa Consistorial las subastas a viva voz de 1.947 árboles de chopo y verdizo, divididos en los siguientes lotes:

Lote	N.º árboles	Especie	m.3	Tipo de licitación	Ptas.	Precio índice	Ptas.
1	54	—	24870	—	9.948	—	12.435
2	61	—	18440	—	7.376	—	9.220
3	53	—	20080	—	9.632	—	12.040
4	32	—	16310	—	5.524	—	8.124
5	87	—	37186	—	15.180	—	18.982
6	70	—	22035	—	8.814	—	11.017
7	65	—	25643	—	10.258	—	12.822
8	106	—	38895	—	15.558	—	19.447
9	100	—	31590	—	12.038	—	15.795
10	90	—	23725	—	9.490	—	12.256
11	80	—	20310	—	8.124	—	10.155
12	114	—	26225	—	10.570	—	13.212
13	90	—	23725	—	9.490	—	11.882
14	60	—	25940	—	10.376	—	12.970
15	120	—	39200	—	15.680	—	19.600
16	120	—	32900	—	13.160	—	16.450
17	110	—	22905	—	9.162	—	11.452
18	240	—	50763	—	21.086	—	26.856
19	273	—	65775	—	26.657	—	33.321
20	15	—	8030	—	7.958	—	9.947

En estas subastas sólo podrán tomar parte aquellos que se hallen clasificados dentro del grupo primero y provistos de certificado profesional de la clase A, B, y C, así como de hoja de compras correspondiente.

Mendavia, 4 de septiembre de 1961

Icalde, PERFECTO RIPA

## Junta de Adquisiciones y Enajenaciones de la Sexta Región Militar

### EXPEDIENTE NUM. 12/61

A las 11 horas del día 28 del presente mes celebrará SUBASTA esta Junta para la compra de LEVADURA Y SAL con destino a las distintas plazas de la Región y atenciones del segundo semestre del año actual y en las cantidades que para cada establecimiento de Intendencia se indica.

PLAZAS	LEVADURA	SAL
BURGOS	3570 Qm.	4480 Qm.
BILBAO	2000 »	3930 »
LOGROÑO	980 »	940 »
PAMPLONA	3180 »	5660 »
SAN SEBASTIAN	1750 »	1230 »
VITORIA	1240 »	2160 »

Las cantidades a adquirir serán a reserva de las modificaciones que pudieran hacerse por la Superioridad.

Los anuncios serán abonados a prorrato por los adjudicatarios.

Los pliegos de condiciones pueden verse en la Secretaría de esta Junta y los anuncios detallados en los tableros de los organismos de consumo.

Burgos, 5 de septiembre de 1961.

## Nueva Alcohólera Cooperativa de Navarra

Se saca a pública subasta, por el procedimiento de pliego cerrado, las brisas y heces de sus bodegas asociadas de la próxima campaña.

Los pliegos serán abiertos públicamente a las doce horas del día 16 del mes actual, en los locales de la UTECO, Ciudadela, 5, Pamplona.

El condicionado será leído al comienzo del acto y estará a disposición de los concursantes a partir del día 12 de septiembre.

Pamplona, 2 Spro. 1961. El Presidente

J. M.º Fernández de Piñola

## Ayuntamiento de Logroño

### MESAS Y VELADORES EN LA VIA PUBLICA

Se recuerda a los dueños de cafés, bares y similares, que a tenor de lo dispuesto en la base quinta de la Ordenanza de Excepciones núm.º 43, están obli-

gados, con anterioridad a las fiestas de San Mateo, a presentar en la Oficina de Arbitrios de este Excmo. Ayuntamiento declaración jurada, en la que se haga constar el número de mesas y veladores que piensan utilizar en la vía pública, además de los ya declarados para la temporada.

Lo que se hace público para general conocimiento y efectos. Logroño, 5 Spro. de 1961.

El Alcalde Accidental

**FERRETERIA**

*Marrodin y Rexola S.A.*

## Crónica de sucesos

### Accidente de trabajo

En la tarde de ayer, cuando se dirigía hacia Logroño un camión transportando determinados materiales, y a consecuencia de un frenazo, al parecer, cayó una de las piezas que conducía, alcanzando en el pie izquierdo al obrero Manuel Jiménez, de 40 años, produciéndole aplastamiento con fractura de dedos, de pronóstico menos grave. Fue asistido en la Sala de Guardia del hospital.

### Asistencia

En la Casa de Socorro recibió asistencia la niña de dos años María Lourdes García Vázquez de quemaduras de primero y segundo grados en vientre y región glútea, producidas con agua hirviendo en su domicilio. Leve, salvo complicaciones.

**COLONIAS, EXTRACTOS, LOCIONES CAPILARES**

VENTA A GRAN EL

AUTENTICOS PRECIOS DE FABRICA

PERFUMERIA S A N Z

Bretón de los Herreros, 21

## ATENCION

En la calle Oviedo, en Logroño, a cien metros de la Estación, está el «RINCON DE PEPE», instalado con su sabroso jamón. Tiene migas con chorizo y de Jabugo el jamón y con su exquisito queso un buen vino superior.

## Delegación Provincial de Protección Escolar

### BECAS

Desarrolladas en la convocatoria número 13, de 8 de agosto de 1961, las normas por las cuales ha de regirse la adjudicación de las becas para acceso y continuación de estudios en centros dependientes de la Dirección General de Bellas Artes, las especiales características de este tipo de enseñanza aconsejaron en su día refundir en una sola convocatoria todas las modalidades de las enseñanzas artísticas, en lugar de agruparlas en las convocatorias generales correspondientes. Como tal determinación ha planteado algunas consultas en relación con el procedimiento de selección que habrá de seguirse para elegir a los beneficiarios de estas ayudas, la Comisión General de Protección Escolar ha resuelto lo siguiente:

Debe entenderse que los solicitantes de becas de acceso a los estudios en las Escuelas de Artes y Oficios (alumnos que aspiran a las becas de 6.000 pesetas, como los que solicitan la beca de 3.000), según residan o no en la localidad en que se halle enclavado el centro, y que en ambos casos hayan de matricularse en un número de asignaturas equivalente a un curso completo, habrán de realizar la prueba psicopedagógica común establecida para todos los aspirantes al distrito de las becas de acceso fijadas por el Patronato de Protección Escolar, en nombre y por delegación del Patronato del Fondo Nacional del Principio de Igualdad de Oportunidades.

## A HARO A VER A ANTONIO LEON

Salida, domingo 10, a las 3:15 tarde, Regreso, noche. INTERNACIONAL EXPRESO. Moroy, I. Tinas, 3672 y 4761

## CROMADOS «NESTOR»

Tiene el placer de comunicar a las CARROCERIAS, FABRICANTES DE MUEBLES METALICOS Y PUBLICO EN GENERAL la instalación y renovación de una planta electrolítica con toda clase de baños galvanicos, con su sección de pulimento, garantizando un perfecto acabado en todos los trabajos que se le confien.

SAN GIL, 8. — TELEFONO 3701. — LOGROÑO

## MUEBLES

DE FABRICA: EL SALON. M. de la Mata, 2

## Hace 25 años

LUNES, 7 DE SEPTIEMBRE DE 1961

### EN EL EXTRANJERO:

El Gobierno suizo envió una protesta al de Madrid por haber sido violada la valija diplomática.

—El Japon dispuso la retirada de su Embajada en Madrid.

### EN ESPAÑA:

Las fuerzas nacionales que operaban en Guipúzcoa ocuparon Rentería y Pasajes Ancho.

—Entre las personalidades asesinadas por los rojos en Guipúzcoa figuraban don Joaquín Beunza, don Víctor Pradera, don Honorio Maura y señores Matos, Elosegui y Churrueta, conde de Liobregat.

—La aviación roja bombardeó Córdoba. Hubo tres muertos y varios heridos.

### EN LOGROÑO:

La Diputación Provincial publicó una nota sobre normalización de la vida administrativa, para lo que anunciaba la inmediata cobranza de los débitos municipales.

—La cosecha de vino en Azofra se calculaba sería escasa: un cincuenta por ciento inferior a la del año anterior.

—El precio del vino en San Asenjo oscilaba entre 550 y 650 pesetas cántara.

### HACE 50 AÑOS

Los vecinos de la calle del Mercado solicitaron permiso del señor alcalde para organizar festejos en dicha calle durante las fiestas de San Mateo, lo que les fue concedido.

—Comenzó a montarse con toda urgencia el servicio de la enfermería de la plaza de toros.

—Las temperaturas del día en Logroño fueron las siguientes: Máxima al sol, 36,6; a la sombra, 33,6; y mínima, 16 grados.

## D. Raimundo V. Zato

PEDIATRIA-PUERICULTURA

SUSPENDE SU CONSULTA

HASTA EL DIA 26

(C. S. P. núm. 226)



# LANZ

el primer TRACTOR nacional

LOZA, CRISTAL, CUBIERTOS, VAJILLAS, BATERIA DE COCINA

GRAN SURTIDO

(PRECIOS ESPECIALES PARA CAFES, BARES, RESTAURANTES, FONDAS, HOTELES, COLEGIOS)

# CASA ANGUIANO



CARTELERIA DE ESPECTACULOS

ALHAMBRA Desde las 5 P. menores
1.—Una película de locura que le volverá loco de risa EL CERRO DE LOS LOCOS EN TECHNICOLOR
Antonio Ozores, Mercedes Alonso y José Rubio
2.—El sensacional film EL IDOLO Con John Derek y Donna Reed

Diana Cont. desde las 5 A. MAYORES
Grandioso programa doble SENSACIONAL ESTRENO! Un film fuerte, vibrante y violento que le sorprenderá le estremecerá y le entusiasmará
EL HOMBRE DE LA ISLA Paco Rabal y Marga López Y la colosal película LA NOVIA DE SAN PETERSBURGO (Technicolor) Eva Bartok, Ivan Desny y Karl Böhm

Frontón Desde las 5 P. Menores
1.—Diversión y simpatía a raudales en el sensacional estreno VACACIONES de INVIERNO En AGFACOLOR
Toni Sailer-María Perschy
2.—Un cúmulo de emociones en plena selva africana MAS ALLA DE MOMBASA EN TECHNICOLOR Con Cornel Wilde y Donna Reed

Olympia Cont. desde las 5 A. MAYORES
Grandioso programa doble El gran reestreno M. G. M. LOS HERMANOS KARAMAZOV (Technicolor). Yul Brynner, María Schell y Claire Bloom Y un estreno M.G.M. colosal. La última película que canto Mario Lanza. Música deliciosa... paisajes maravillosos...
POR PRIMERA VEZ Cinemascope y technicolor Mario Lanza-Zsa Zsa Gabor

Nialto Desde las 5 A. mayores
1.—¡EXITO sin precedentes! La más apasionante y audaz obra maestra que ha realizado el cine moderno A PLENO SOL EN TECHNICOLOR Con Alain Delon, Marie Laforet y Maurice Ronet
2.—El simpático reestreno LAS LOCURAS DE BARBARA Silvia Pinal y Antonio Casal



FOAM Firestone

- Colchones
• Almohadas
• Asientos
• Cojines
• Piezas especiales
• Planchas y complementos para tapicería.

El concesionario FOAM Firestone XIMENEZ Y CIA S.A.

- está a su servicio en
PAMPLONA
SAN SEBASTIAN
LOGROÑO
TUDELA

TAURINAS
El sábado se abrirán las taquillas oficiales

... y con ello entraremos en el jaleo taurino de San Mateo... Ya no hay que poner el pensamiento en que faltan tantos o cuantos días para iniciar los viajes a la plaza de toros... Es pasado mañana cuando se abrirán las ventanillas del despacho oficial de la empresa y por ellas saldrá y se esparcirá rápida y profusamente ese olorillo "a toros" que da animación creciente a la confluencia de las calles de Sagasta y Pasa...

Según costumbre y de acuerdo con las indicaciones consignadas en los programas, el sábado domingo por la mañana y lunes estará limitada la expedición de localidades a los abonados de años anteriores; el martes 12, podrán hacerse nuevos abonos y canjearse los tickets, y, a partir del día 13, se dará libre la venta, sin limitaciones de número, ni de corridas. El que quiera una, como el que quiera más, sea para el día que sea, podrá adquirirlas en el despacho oficial de la empresa.

Ninguna sorpresa ha de causar ver concurridísima a todas horas la "torerísima" esquina de la Plaza de Abastos. Ha gustado de verdad el programa organizado por "Choperá", y ese agrado, donde mayormente ha de reflejarse es en las taquillas expendedoras de localidades... Y sin rebajar lo más mínimo la calidad de las corridas, hay en el cartel una novillada que hará andar de cabeza a los aficionados de casa y de fuera... En la capital quipuzcoana, lo mismo que en la vizcaína y la de Santander, las taquillas se quejarán sin papel días antes de que se abra la puerta de la plaza.

Júzguese lo que pasará en la nuestra máxima con los aborrotos que acompañan al "Corredor" por todas partes... En fin, que ya se percibe un agradable tuffilo taurino y empiezan las preocupaciones en evitar de quedarse en la calle los días de toros y, más aún, de novillos... Así, que a no descuidarse...

HARO, A LA VISTA

El próximo domingo es a celebrar la gran novillada preparada por el Club Taurino de Haro con motivo de sus afamadas fiestas de Nuestra Señora de la Vega... No conocemos aún el sustituto de Vicente Perucha, lesionado, como es de todos sabido, y supuesto ausente del ruedo harinense... Oír, si hemos oído nombres... pero mientras no sea oficial, esperaremos... De los oídos, uno parece que es el que más probabilidades tiene... Pero... También hay pero y es que en la misma fecha lo venimos anunciado en una feria "de las de la cadena" y nada menos que para tomar la alternativa. Repetimos lo ya dicho... El Club Taurino sabe hacer las cosas y puede darse por seguro que el domingo verá compen-

sados sus trabajos organizados con un entradón rebosante. En el cartel, cualquiera que sea el que complete la terna, sobran ya alientes para movilizar a toda la afición comarcana... Los tenía ya... Y no hay que decir lo que han aumentado después del nuevo triunfo alcanzado en Madrid por Antonio León... Con el arnedano y la novedad de "El Millonario", basta... Y si se agrega otro torero de los que empujan, a ver qué duda del lleno...

Hasta el tiempo parece asegurar su colaboración para la brillantez y colorido de la fiesta. Con todo ello, los notables rejoneadores hermanos Lolita y Cándido López Chaves y el bonito encierro de Cobaleda, el cartel del domingo en Haro es un gran cartel... Sí, señor.

HA COMENZADO LA CADENA...

Atrás han quedado ya los carteles de Palencia y Cuenca, primeros eslabones de la cadena taurina que constituye el actual mes de septiembre. En realidad, así es difícil encontrar en el citado mes un solo día sin un cartel de importancia. Son, en cambio, muchos los días con duplicidad de carteles... Antes que el nuestro de San Mateo, están los de Murcia, donde empiezan mañana; Jerez, Alcaete, Salamanca y Valladolid, citando tan sólo los de mayor importancia... Van a ser con ello incesantes las inquietudes de los aficionados ante el justificado temor de posibles percances que desbaratar alguna de las bonitas combinaciones matas...

Mas, temores a un lado, seamos optimistas y confiemos en que a Logroño vendrán "toros", ya que Paco Camino tiene anunciada su reaparición para el domingo, y lo mismo "Mondéño"...

AUTOL, TAURINO

A partir de mañana, viernes, y hasta el lunes inclusive, durarán en Autol los espectáculos taurinos organizados con motivo de sus fiestas patronales... ¡Cuatro días de toros! Bueno, lo de toros vamos a afianzarlo y convertirlo en reses. De reses, sí, que no quitamos ni varíamos una letra... Y oído al parche... Día 8: Antonio Rodrigo "Montijano" matará un novillo procedente del campo de Salamanca. Día 9: Julio "El Peseta" y otra res. Día 10: Angel Calvo "El Colador", id. id. Día 11: Antonio Robles "El Sevillano". Una vez retiradas las mulillas, capea general para los aficionados, igual locales que forasteros, que "gusten" bajar al redondel...

Plaza de Toros de Haro DOMINGO 10 SEPTIEMBRE A LAS CINCO DE LA TARDE
Un novillo de rejonas para los afamados rejoneadores
LOLITA Y CANDIDO LOPEZ CHAVES
6 NOVILLOS TOROS de la acreditada ganadería de doña Eusebia Cobaleda, de Castraz de Yeltes, para los afamados espadas
ANTONIO LEON "EL MILLONARIO" VICENTE PERUCHA (Presentación en el Norte)

ALBERITE - Frontón "LAS COLONDRINAS" - CAFÉ-BAILE
Día 8, viernes. A las cinco GRANDES PARTIDOS SOTELO-IRIBARRIA contra RUIZ-BILBAO
Después: EL BIS-JADRAQUE contra RODRIGUEZ-PALACIOS
Día 9, sábado. A las cinco GRANDES PARTIDOS Chito, Cenecero-Iribarria contra ZAPATERO-ZABALA
A continuación: EL BIS-JADRAQUE contra RUIZ-ZAPATA
Día 10, domingo. A las cinco GRANDES PARTIDOS Chito, CENECERO-BILBAO contra RODRIGUEZ-GIL
En segundo lugar: RIOJA-SAZAN contra BENITO-ZAPATA
A mediodía: VERMOUTH A las 7, tarde: BAILE A las 11, noche: GRAN VERBENA-BAILE Amenizados por la famosa Orquesta de Zaragoza DAVALILLO Con su trompeta riojana ¡¡¡ATRACCICIES!!

Seguro que con este cartelazo se divertirán en Autol bastante más que si vieran a los diestros más afamados... Lo que ellos dirán... p'a que más... Y las sobra razón.

MAS PROGRAMAS
En la categoría de bonitos, MIGUELIYO

LA BOLSA

MADRID
MADRID, 6.—Se ha reducido algo el negocio en Bolsa al mostrarse más retraído el dinero, por lo que se dieron mayor número de retrocesos, aunque en todos los casos las rectificaciones resultaron muy prudentes. Al cierre, el mercado seguía mostrándose aplacado.

COMERCIALES
ACCIONES
Crédito Industrial, 181 (1); España, 747; Exterior, 443 (-2); Hipotecario, 357 (2); Central, 846; Banesto, 1.010 (4); General, 304 (1); Mercantil, sin dividendo, 343; de Reservas, 95; Viesgo, 2,9; Leonesas, 174; Reunidas Zaragoza, 153 (-1); nuevas, 147 (-0,50); Fecsa, 235,50 (-1); nuevas 237; novísimas 234 (1); Fensa, 217 (-1); E. Cantábrico, 183,75; nuevas, 178; H. Cataluña, 306; Chorro, 158 (-1); H. Española, 283 (-1); nuevas, 278 (-2); novísimas 262,50 (+0,50); Iberduero, 945 (-2); nuevas, 334 (-4); Montecabril, 118; nuevas, 105; Nansa, 141; SII, 210; Sevillana, 192 (-2,70); Eléctrica Madrileña, 213 (-1,50); nuevas, 197; Agulla, 665; Azucarera, 208; Ebro, 508 (3); Portiand Valderrietas, 60; Hidroelví, 113; General Española, 7; Dragados, 29 (-4); Erizar de los Reyes, 58; Vallehermoso, 183 (-1); Costa nuevas, 28; Fisa, 250; Hispana, 90,20; Metropolitana, 140; Raban, 190; RIB, 69; Urbanizadora Metro, 690 (2); General Inversiones 170; Insa, 145; Vamca, 133; Minas del Jil, 338; Duro Felguera, 230,70 (-1,50); Guindas, 100 (3); Ponferrada, 855; Campsa, 80 (3); Tabacalera, 203 (2); Constructora Naval 139 (-0,70);

BILBAO
COMERCIALES
ACCIONES
Bereste, 1.010; Vizcaya, 975; Bilbao, 965; Central, 845; Vascongados nuevas 130, Suburbanos, 114; Santander ordinarios, 40; Aznar, 240; Viesgo, 210; R. Zaragoza, 152; nuevas, 147; Española, 235; novísimas, 265,70; Iberduero, 345; 1960, 337,75; SII, 210; Sevillanas, 194; U. E. Madrileña, 213; RIF, 395; Ponferrada, 850; Merera, Gorchos, 540; Hornos, 238,50; Basconia, 347; nuevas, 1.250; Babcock 427,50; nuevas, 1.375; Euzalduna, 245; Nueva Montana, 197; Zarza Bárbara, 145; Mendragor, 450; Aceros Llodio, 189,50; Urbanizadora Metro, 655; Campsa, 193; Telefónica 209,50; Químicas S. S. Fecsa, 142; Siga, 98; Niclos, 164; Sular, 314; Explosivos, 412; Seguros Aurrera, 5.800; Siguros La Polar, 97; Serrano, 248.

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

ESTOMAGO INTESTINOS

Plaza de Toros de Cenicero VIERNES DIA 8 DE SEPTIEMBRE
Gran Concurso de Jota y Monumental Festival Taurino
con la presentación de futuras figuras del toreo
BUEN ZURRACAPOTE Y BAILES DE SOCIEDAD

¡TERRORIFICA! ¡ALUCINANTE!
EL PERRO DE BASKERVILLE
¡PRONTO! Un desafío al temple de sus nervios

Hoy-Cine Avenida
Desde las 5 — PROGRAMA DOBLE — A. mayores

DELICIOSO ESTRENO
¡La comedia más divertida del año!

¡SEÑORA! todos los maridos que hacen novillos acaban diciendo a la hora de la resaca... ¡MI MUJER ME GUSTA MAS...! Venga a ver esta película y sabrá cómo son las otras que no le gustan tanto como usted



UNA LECCION A LOS MARIDOS QUE REGOCIARA A LAS MUJERES
¡Habrá reído muchas veces, pero nunca como lo hará con esta divertidísima película!

WALTER CHIARI-WYONNE BASTIEN-FRANCO FABRIZ
MARISA DE LEZA-FRED CLARK-AKIM TAMIROFF
CARLOS LARRAÑAGA-MANOLO MORAN
DIRECTOR: ANTONIO ROMAN
PRODUCCION: TRIO FILMS-PEPSA-UNIVERSAL
Completará el programa el sensacional reestreno

MUEBLES
DE FABRICA: EL BARATO. 11 DE JUNIO, 5

¡Hoy! Teatro Bretón
En funciones de despedida de la Compañía
TARDE, 7,30. NOCHE, 11
¡EXITO ROTUNDO! de la excelente compañía LILLI MURATI
Primeros actores: PEDRO PONCEL, CARLOS MUNOZ, Luis García Ortega y Carmen de los Ríos
¡Un ESTRENO excepcional! La comedia en 3 actos, el primero dividido en dos cuadros, original de Howard Lindsay y Russell Crouse
Versión española de José López Rubio
Los dos Sebastiani
(A. mayores de 16 años)
Advertencia: Taquilla abierta desde las 4

¡HOY! Moderno
Continúa desde las cinco (PROGRAMA DOBLE) A. mayores
¡INAUGURACION DE LA TEMPORADA CINE-MATOGRÁFICA!
UN ESTRENO DE CALIDAD
Cada escena, un impacto directo contra el blanco de su corazón!
En el film bello...
FASCAL AUDRET
¡HOY!
SALA DE FIESTAS
Desde las ocho TARDE
SELECTO BAILE
Orquesta Ayala
Señoritas, entrada libre

AVISO
POR ENFERMEDAD DEL ACTOR CARLOS LEMOS, QUEDAN SUSPENDIDAS LAS FUNCIONES ANUNCIADAS PARA LOS DIAS 8, 9 Y 10 DEL ACTUAL DE LA COMPAÑIA LOPE DE VEGA

# La Actualidad en el Extranjero

## Kruschev se trabaja su título

ESA ACOMETIVIDAD DE QUE DA MUESTRAS ESTOS DIAS OBEDECE A SU AFAN DE SER CORONADO "COMO CAMPEON CONTRA EL IMPERIALISMO EN EL CONGRESO DE OCTUBRE"



(Servicio especial para nuestro periódico de la actualidad norteamericana)

Kruschev ha vuelto de vacaciones de la lejana Crimea: bronca y en plena forma, se revuelca contra sus adversarios en el noble frente de Berlín y de las explosiones atómicas.

Lo mismo en Moscú que en Londres y en otras partes del mundo se buscan las razones de esta posible agresividad. ¿A qué se puede deber este afán combativo?

La contestación llega de Pekín:

—Kruschev aspira —se dice allí con un tanto de guasa— a ser proclamado y coronado como el campeón indiscutido de la lucha contra el imperialismo.

Por lo visto, le persigue la sombra de Mao Tse Tung.

El Congreso tendrá lugar el 17 de octubre y hasta aquella fecha tendremos que estar pendientes de las acrobacias político-diplomáticas de este diablo viejo y macizo de Kruschev.

El duelo Este-Oeste tiene lugar en un doble campo.

El primero es Berlín: en una nueva nota dirigida a París, Washington y Londres, la segunda por cierto, en los diez últimos días, presenta el jerifalte ruso el problema del tránsito por los pasillos aéreos de las potencias occidentales:

—Los americanos y sus amigos están trasladando los elementos criminales, subversivos, militares y revanchistas de la Alemania del Oeste a Berlín, nos dice con su estilo peculiar Kruschev.

Por cierto que está siendo esto un diálogo a voces; unos y otros hablan y por más que gritan nadie les hace caso. El 23 de agosto último, Moscú dirigió a las potencias occidentales una nota amarga, amenazadora, reñada de tristes presagios. Tres días más tarde le contestaban las potencias occidentales seca y categóricamente:

—Cualquier atentado —le decían a Moscú— contra el acceso de las potencias occidentales a Berlín-Oeste tendrá las más graves consecuencias, de las que será único responsable el Gobierno soviético.

Creemos sinceramente que los aliados occidentales no están dispuestos a ceder una pulgada en esta cuestión. Sin embargo, temen se les presente ese problema de lleno, y en Berlín-Oeste sobre todo circula más que como un rumor, como una información secreta, la noticia de que Moscú efectúa sondeos para encontrar un compromiso sobre las vías aéreas de acceso a la antigua capital del Reich.

Las explosiones atómicas constituyen el segundo terreno de combate.

Desde hace casi tres años se habían suspendido las pruebas nucleares. La ruptura de ese pacto más o menos explícito entre los dos grandes bloques y sobre todo las últimas pruebas realizadas por los rusos han tenido una reacción bastante grande a este lado del telón de acero.

Londres y Washington sobre todo se han valido del gesto ruso para presentar a Moscú como el único responsable de la tensión Este y Oeste que inquietan al mundo entero.

—Sobre este punto —vienen a concluir unánimes los periódicos ingleses y americanos— la propaganda soviética ha sufrido un fracaso indiscutible.

Y como ejemplo presentan lo que está sucediendo en Belgrado: Allí las naciones no comprometidas han acusado a Rusia de poner con esos champiñones atómicos en peligro la vida de todo el Universo.

Y esa es la opinión, recalamos, de la Prensa anglo-americana. Nosotros no nos atrevemos a pensar lo mismo que ellos: en cuanto a las gentes abigarradas de Belgrado, ese horror a la bomba atómica no les arranca su simpatía por Rusia. En el fondo siguen pensando que cuando estalla una bomba soviética es por la paz mundial, y cuando la bomba es americana...

## Los aliados tratarán de retrasar hasta lo prudente la reanudación de las experiencias atómicas, para poder siempre acusar a Rusia de agresora



LONDRES. —

Los rusos han perdido su total interés en dialogar con Occidente sobre los experimentos nucleares. La verdad es que los soviéticos no creen en las teorías occidentales por muy justas e higiénicas que sean. A los rusos les trae sin cuidado que el mundo se vuelva puro cáncer o que las funciones genéticas se desarmen. Claro es que, si me apura usted mucho, nadie cree en nadie, y cada uno sobrestima su propia causa, la cual, por muy sana que aparente ser en cada hemisferio, no puede ser más opuesta.

Esto es lo que más o menos nos ha venido a contar desde Ginebra el señor Ormsby-Gore, delegado británico en Asuntos Nucleares, quien urgentemente ha tenido que regresar a Londres para dar cuenta a lord Howe de la reacción que allí ha producido —en Ginebra— el nuevo estampido ruso.

Rusia ha estado aparentemente pedaleando en Ginebra, aunque de hecho su misión ha sido entrapedalear, porque en el plan soviético descansa la teoría "troika", que consiste en una bicicleta de tres sillines, para sentar a un comunista, a un aliado y a un "neutral", esa fuerza de tercer orden (hoy reunida en Belgrado con expectación de primer orden), que con voz y voto significaría mucho como resorte de control.

Será interesante conocer el final de la conferencia de los "pequeños" cuáles han sido las impresiones básicas que ha causado la nueva iniciativa rusa, porque en Londres no hay duda de que Kruschev ha querido impresionar a todos los "pequeños" del mundo neutral.

Rusia ha querido de nuevo comenzar sus experiencias atómicas a cuenta y riesgo del oscuro panorama que se presenta en Berlín y Alemania; su acción está justificada, Rusia defiende sus intereses por la fuerza del gigante, no con la razón del justo. Que continúe su política, pero que se ponga a hablar en términos de equanimidad con Occidente, porque Occidente está buscando la ocasión de entablar una sana negociación con el señor Kruschev.

La Prensa inglesa afirma que Mac Millan es el hombre indicado. Repasa otras posibilidades y confirma. Kennedy ya se ha estrenado, Adenauer está haciendo horas extraordinarias en la reválida electoral, y el general De Gaulle es un hombre de principios y no está dispuesto a sacrificar el prestigio galo por un tópico en el aire.

Los, vísperas de las elecciones. Duros ataques personales del canciller a Willy Brandt, a quien llamó "alias frahm" en un mitin electoral en Batisbana, que tuvo mucho eco en toda Alemania, han contribuido a aumentar las simpatías de los alemanes por el candidato socialdemócrata. Los dardos envenenados que Adenauer lanzó contra el alcalde berlinés se han vuelto contra él. En las próximas semanas pueden ocurrir todavía muchas cosas. Los resultados de las elecciones se presentan muy inciertos. Yo creo, sin embargo, que aunque Adenauer se haya "desgastado" últimamente, sigue siendo quien tiene más posibilidades de ocupar el Palacio Schaumburg —sede de la Cancillería federal— en los próximos cuatro años.

VOSE V. COLCHERO

Mac Millan no tiene nada mejor que hacer en estos momentos. Mac Millan es el hombre y, después de todo, el hombre que ya se entrevistó con el líder ruso.

Mac Millan, si tuviera esa oportunidad y éxito, apartaría su actual impopularidad en el país y ganaría puntos en la curva del prestigio. Pero a Kruschev hay que hablarle en bloque, en masa potencial, y es el frente único aliado, bien dispuesto en línea, el llamado a golpear sobre la puerta soviética.

El Gobierno de Londres se reúne la semana que viene. El

primer ministro llegará a su residencia oficial bien optimista por la media que ha sacado en sus disparos contra faisanes, perdices y conejos. Lord Home ya regresó de sus vacaciones escocesas, un poco asombrado y quizás desconcertado de la explosión rusa. En una fugaz comunicación con la Prensa, nos ha dicho: "En 1959, Rusia prometió no reanudar las pruebas nucleares si Occidente no las reanudaba primero".

En la reunión del Gabinete se tratará con carácter de prioridad la decisión rusa, y también el conflicto de Berlín. Gran Bretaña se dará la mano con los Estados Unidos en retrasar en lo posible la reanudación de las experiencias atómicas occidentales. Siempre existirá el consuelo de poder acusar a Rusia de ser la primera en su política amenazante, en su guerra de nervios y en todo lo que venga después, aunque ya sea demasiado tarde para hacer acusaciones.

Conclusión: Hay que hablar pronto y claro. Y Occidente, como réplica, debe reanudar esas pruebas, con riesgo de la salud internacional. No olvidemos que Kruschev anunció hace un mes que sus científicos pueden producir una bomba comparable en poder explosivo a cien millones de toneladas de trinitita... Y no habrá refugio que la resista.

La amenaza del señor Kruschev no puede ser más aplastante.

José Luis F. DEL CAMPO

VANDERVELL  
COJINETES  
PAT. EN EE. UU. Y EUROPA.

La fábrica más importante de Europa que surte a la mayoría de la industria internacional del automóvil

CARLEN  
MADRID BARCELONA BILBAO

## Antena de Madrid

EL REAL MADRID LIQUIDA CON SUPERAVIT, PERO AUMENTARA LA CUOTA

AGENCIA GRATUITA PARA INFORMAR A LOS VISITANTES DE LA VILLA

SOMBROS PARA LAS BESTIAS Y TIERRAS BARATAS EN BRASIL



Las Juntas generales (ordinaria y extraordinaria) del Real Madrid han servido para de-

mostrar, una vez más, la buena marcha financiera del club que acudirá el señor Bernabeu, formado por 46.625 socios, que serían más de 85.000 si se admitieran nuevas altas y se dispusiera para ello de localidades en el estadio. Los triunfos deportivos de la temporada —64 partidos ganados, 10 empatados y sólo siete perdidos, con 306 goles a favor y 82 en contra— son bien conocidos, por lo que recogeremos únicamente algunos datos económicos.

El presupuesto de ingresos era de 94 millones, pero se recaudaron 95, a pesar de la reducción del 10 por 100 experimentada en los partidos de Liga y de la eliminación de la Copa de Europa, pero los partidos amistosos en el extranjero hicieron elevar los ingresos. Los gastos han sido de 93 millones, lo que supone un buen superávit. Para la nueva campaña se presupone 100 millones de ingresos y 97 de gastos, no obstante lo cual se ha aprobado una propuesta para elevar la cuota de los socios, que actualmente representa sólo un 15 por 100 de los ingresos.

La verdad es que la Ciudad Deportiva está constituyendo un constante derrame

de dinero. "Es un barbecho con mucho estómago, que come todo lo que se le eche", ha dicho don Santiago. Para continuar estas importantes obras se hará una emisión de bonos de tesorería por un importe hasta de 30 millones de pesetas. Hace un año, la cuenta especial de la Ciudad Deportiva arrojaba un saldo favorable de siete millones, y ahora ese saldo es también de siete millones, pero deudor, porque los gastos han ido más deprisa de lo previsto.

Así, pues, los madridistas están muy satisfechos de la marcha de su club en todos los sentidos, así por sus brillantes victorias en los campos de juego como por la recta y sabia administración de esta gran empresa económica que maneja millones de pesetas tanto para la organización de los grandes espectáculos futbolísticos, que son los que dan la ganancia, como para la práctica del deporte por afición en la Ciudad Deportiva, que se lleva los beneficios, todo ello meritoria obra de Bernabeu y sus eficaces colaboradores.

Las ciudades cuidan mucho —o deben de cuidar— el fomento del turismo, dando las mayores facilidades a los visitantes de fuera, no sólo para que se lleven una excelente impresión y puedan comunicársela a sus amigos al regresar, sino para aprovechar bien el tiempo, aborjarlos según sus posibilidades pecuniarias y hacerles que sientan deseos de volver. Porque hay que tener en cuenta que el turista no es tan ave de paso como muchos creen, sino que retorna a los sitios donde le trataron bien y arrastra a otros tras de sí.

A tal objeto, las empresas interesadas han creado en Madrid una agencia informativa, totalmente gratuita, que tiene sus despachos en las estaciones del Norte y del Mediodía, a las entradas por carretera y en la Puerta del Sol y en la calle de la Flor Baja (entre el 59 y 61 de la Gran Vía).

A los turistas, nacionales o extranjeros, les gusta, como así se hace, que se le informe amablemente de cuanto pueda interesarles, en una ciudad para ellos poco o nada conocida, sobre hoteles y restaurantes, toros y demás espectáculos, viajes y excursiones, tiendas y bares, representaciones diplomáticas, monumentos, museos, etc., información que se les facilita así personalmente como si llaman a los teléfonos 221-28-87 por el día o 245-27-07 por la noche.

Una compasiva dama argentina ha dirigido un amable ruego a un periódico, de la mañana en el sentido de que, al igual que en su tierra, a las pobres bestias que circulan por Madrid se les cubra la cabeza con sombrero de lana con sendos agujeros para sacar las orejas, a fin de preservar a los pobres animales de los abrasadores fulgores del sol.

Otra noticia curiosa también respecto a las damas. Resulta que dos señoritas madrileñas de 22 años han sido las primeras en comprar sendos lotes de tierras virgenes brasileñas próximas a Brasilia, que se venden a 225 pesetas la hectárea y que dicen que ofrecen grandes posibilidades agrícolas, según un diario de la tarde. El total de cada lote es de 75.000 pesetas.

# SPAR

primera cadena voluntaria de alimentación de España, tiene el gusto de poner en conocimiento de todas las señoras de casa de Logroño, que quedan ocho días nada más para canjear las cartillas de ahorro

## « SPAR »

por números para el sorteo del coche Seat 600, que se celebrará (D. m.), ante Notario

### EL VIERNES DIA 29 DEL CORRIENTE

# SPAR

LA CADENA DE LOS 50 MILLONES DE CLIENTES

# SPAR

LA UNICA CADENA QUE ESTA AL SERVICIO DE LA FAMILIA

VIVA FELIZ Y SIN DOLOR

Tomando

## Calmante Vitaminado

Contra dolores, gripes, resaca, migrañas de la mujer

Contiene Vitaminas B1, B2, B6

## FRIGORIFICAS ELECTRICAS Y PARA HIELO

LAS MEJORES MARCAS. PRECIOS ESPECIALES POR FIN DE TEMPORADA

### Casa Anguiano

Dr. J. Payot

PRODUITS DE BEAUTE PARIS

Anuncia a su distinguida clientela que una diplomada de su escuela atenderá toda clase de consultas sobre aplicación de sus productos los días:

7, 8 y 9 DE SEPTIEMBRE EN...

PERFUMERIA «MURO»

y 11, 12 y 13 DE SEPTIEMBRE, EN...

Perfumería «García de Vinuesa»

S. S. el Papa recibe..

(Viene de la primera página)

En segundo lugar, Juan XXIII puntualizó que el fin para el cual Dios creó a la mujer es la maternidad. «Si ofrecemos a las mujeres una ayuda conveniente en la elección de su actividad laboral y en la preparación y perfeccionamiento de sus aptitudes, ella debe encontrar en la práctica de su profesión un medio para desarrollar su maternal espíritu», dijo el Papa.

El Padre Santo hizo notar también en este punto que el mundo necesita hoy de «sensibilidad maternal» para evitar y suavizar «la atmósfera de violencia en que caen a veces los hombres».

El tercer aspecto a que hizo referencia el Romano Pontífice en su discurso de hoy fue a la indispensable presencia de la mujer en el seno de la familia. «Las particulares exigencias de la familia es algo que debemos tener siempre en la mente —dijo— y la familia es para la mujer el principal centro de su actividad, en el cual su presencia es indispensable».

«Las necesidades económicas —agregó— obligan a menudo a las mujeres a trabajar fuera de casa. Pero nadie puede dejar de ver cómo esta dispersión de energías, esta prolongada ausencia del hogar, coloca a las mujeres en una posición que les impide cumplir con sus deberes de esposas y de madres».

Finalmente, Su Santidad dijo que las modernas estructuras sociales no permiten a las mujeres, en la práctica de sus profesiones, satisfacer los requerimientos de su personalidad y ofrecer las contribuciones que la sociedad y la Iglesia esperan de ella. «De aquí la necesidad que tienen las mujeres católicas —dijo— de vigilar cuidadosamente las tareas con las que han de enfrentarse, que ya no están limitadas a las fronteras de la vida familiar».—(Efe).

EL PROXIMO MENSAJE.

CIUDAD DEL VATICANO, 6.—El radiomensaje que el Papa enviará al mundo el próximo domingo comenzará a las 18'15 horas, después de la misa por la paz. Juan XXIII oficiará esta misa en la sala de las audiencias, en Castelgandolfo, a las 17'30, y la intención de la misa será por la paz de las naciones.

Sucesivamente, a las 18'15, pronunciará un mensaje que será transmitido por la Radio Jéras España, Irlanda, Holanda y Bélgica ya han solicitado la conexión, pero se esperan muchas solicitudes de diversas partes del mundo, dada la viva expectación que reina en los ambientes católicos por esta iniciativa pontificia, dedicada al triunfo de las ideas de concordia, de caridad y de paz, según el espíritu del Evangelio.

Ya el sábado pasado, el augusto Pontífice, ilustrando a los fieles en la audiencia general, señaló el significado de la manifestación pontificia por la paz de las naciones, expresando su esperanza de liberar a los pueblos de la angustiada pesadilla de una guerra. «La paz no es un lujo —dijo el Padre Santo—, no es un pasatiempo arbitrario que depende de los humores, o de las ambiciones de las grandes o de las pequeñas potencias. La paz es un deber, el primer deber de los pueblos y de los Gobiernos».

Ha desaparecido ya la convicción de que la guerra sea un medio adecuado para arreglar conflictos y establecer la justicia. Esta teoría, rechazada por la Iglesia y la razón, es condenada también por la unánime y trágica experiencia de los pueblos. La Iglesia, la razón, la opinión pública proclaman unánimemente que todas las

eventuales divergencias entre los pueblos pueden y deben ser resueltas en libres negociaciones.

La llegada de las armas nucleares ha suscitado en la Humanidad un terror profundo que le ha inducido a condenar irremediablemente toda guerra. Pero la paz no se favorece, no se promueve ni preparando la guerra ni atrincherándose dentro de un pacifismo a ultranza. Ambas actitudes son inconvenientes. El deber de la paz se transforma en deber de negociación sincera y activa, siempre que surgen divergencias y contrastes. La renuncia a experimentos en armas nucleares, la renuncia al empleo de tales armas, el control general de los armamentos como objeto de un acuerdo internacional, constituyen un deber de conciencia de los pueblos y de sus gobernantes. Así lo ha proclamado Pío XII y así lo proclama también Juan XXIII.—(Efe).

EL CARDENAL CICOGNANI, NUEVO SECRETARIO DE ESTADO DEL VATICANO, RECIBE A LOS MIEMBROS DEL CUERPO DIPLOMATICO

CIUDAD DEL VATICANO, 6.—El cardenal Cicognani, nuevo secretario de Estado del Vaticano, ha dicho a los miembros del Cuerpo diplomático que encontrarán en el Vaticano la ayuda para estimular las buenas relaciones y la concordia. El cardenal que ha sucedido al difunto cardenal Tardini como secretario de Estado, hizo esta manifestación al responder a la alocución del embajador finlandés en la Santa Sede, Leo Thomas Mc Cauley, que es el nuevo decano del Cuerpo diplomático acreditado cerca de la Santa Sede.

Esta ha sido la primera reunión oficial del nuevo secretario de Estado del Vaticano con el Cuerpo diplomático.

Mc Cauley dijo al cardenal Cicognani que él y sus colegas estaban enterados de la admirable continuidad de la acción apostólica en apoyo de la justicia y la paz en la Tierra.

No tengo más ambiciones en el desempeño de mis nuevas funciones —respondió el cardenal Cicognani— que reflejar sobre ustedes el sentimiento de benevolencia y comprensión que caracteriza a nuestro amado Pontífice, el Papa Juan XXIII. A continuación declaró que la diplomacia es el trabajo de la inteligencia, pero también el trabajo del corazón, porque es el corazón el que acerca los diferentes puntos de vista y muestra el camino de la conciliación.

Si la rivalidad es frecuente entre los hombres por la posesión de bienes materiales —afirmó el secretario de Estado— nada puede contribuir mejor a unirlos que el franco reconocimiento de los más altos valores espirituales: la religión, la verdad, la justicia, la ley, la libertad y la fraternidad entre los hombres.—(Efe).

SERRERIA CON

HAYA, PINO, CHOPO Y EMBALAJES. Marq. Enseñada. Teléfono 1576

400 plazas. - Desde 16 años. - Ambos sexos. - Sin título. 40.000 pesetas

Convocadas más de CUATROCIENTAS PLAZAS AUXILIARES MINISTERIOS HACIENDA INFORMACION Y TURISMO, VIVENDA, INDUSTRIA Y TRABAJO. Instancias hasta el 20 de septiembre. Oposición interesantísima. Todos los años se convoca con muchísimas plazas, que nunca se cubren. Aunque le suspendan en el primero o en el segundo ejercicio, puede usted continuar la oposición y obtener plaza. Los bachilleres superiores, maestros y peritos mercantiles están exentos del ejercicio de cultura general, que además es muy fácil. Ingresos medios, cuarenta mil pesetas. Pida detalles urgentes por correo (acompañando dos pesetas franqueo) a «JURISPERICIA», Academia Editorial, Jardines 3. MADRID (14)

Las naciones «no comprometidas»...

(Viene de la primera página)

La paz son uno de los más importantes factores para la salvaguarda de la paz mundial. Consideran que la futura extensión de la zona no comprometida en el mundo constituye la única posible e indispensable alternativa a la política de total división de un mundo de bloques y a la intensificación de las políticas de guerra fría.

Los participantes en la conferencia, solemnemente, reafirman su apoyo a la «declaración concediendo la independencia a los pueblos y países coloniales», aprobada en la XV Asamblea General de las Naciones Unidas y recomiendan la inmediata, incondicional, total y final abolición del colonialismo, y resuelven hacer un esfuerzo concertado para poner fin a todos los tipos de nuevo colonialismo y de dominación imperialista en todas sus formas y manifestaciones.

Los países participantes consideran que la lucha del pueblo de Argelia por la libertad, la autodeterminación e independencia, y para la integridad de su territorio nacional, incluyendo el Sahara, es justa y necesaria y están dispuestos por lo tanto a ampliar al pueblo de Argelia todo el apoyo posible y ayuda. Los jefes de Estado o Gobierno se manifiestan particularmente satisfechos de que Argelia esté representada en esta conferencia por su representante legal, el primer ministro del Gobierno provisional de Argelia.

Después de manifestar su apoyo al pueblo de Angola, la declaración sigue:

«Los países participantes piden que los trágicos acontecimientos del Congo no vuelvan a repetirse y creen que es deber de toda la comunidad mundial continuar haciendo todo lo posible para suprimir las consecuencias e impedir una nueva intervención extranjera en este joven Estado africano».

Los países participantes en la conferencia condenan de forma resuelta la política de «apartheid» practicada por la Unión Sudafricana y piden el inmediato abandono de esta política. Además, declaran que la política de discriminación racial en cualquier lugar del mundo constituye una grave violación de la Carta de las Naciones Unidas y de la declaración universal de derechos del hombre.

Los países participantes consideran el establecimiento y mantenimiento de bases militares en el extranjero en territorios de otros países, particularmente contra su expreso deseo, como una flagrante violación de la soberanía de tales Estados. Toman nota de que la base militar norteamericana en Guantánamo (Cuba), a cuya permanencia el Gobierno y el pueblo de Cuba han expresado su oposición, afecta a la soberanía y a la integridad territorial de este país.

Los participantes en la conferencia consideran que el desarme es una necesidad imperativa y la más urgente tarea de la Humanidad. Una solución radical de este problema, que se ha convertido en una urgente necesidad en el estado actual de los armamentos, es el unánime punto de vista de los países participantes, que creen de deber ser conseguido sólo por medio de un desarme general, completo y controlado estrictamente internacionalmente.

Los países participantes hacen un llamamiento a todos los Estados en general y a los que actualmente exploran el alto espacio, en particular, para que dediquen el empleo de los altos espacios exclusivamente para propósitos pacíficos. Expresan la esperanza de que la comunidad internacional podrá, a través de una acción colectiva, establecer una agencia internacional con objeto de promover y coordinar las acciones humanas en los campos de la cooperación internacional en los usos pacíficos de los altos espacios. Los participantes en la con-

ferencia urgen a las grandes potencias para que firmen sin retraso un tratado para un completo y general desarme con objeto de salvar a la Humanidad de los peligros de una guerra y dediquen la energía y los recursos que ahora se están gastando en armamento al desarrollo social y económico de toda la Humanidad.

Los países participantes también consideran que:

a) Las naciones «no comprometidas» deberán estar representadas en toda futura conferencia mundial sobre desarme.

b) Toda las discusiones sobre desarme deben ser celebradas bajo los auspicios de las Naciones Unidas.

c) El desarme general y completo debe ser garantizado por un efectivo sistema de inspección y control, en los equipos del cual deberán incluirse miembros de las «naciones no comprometidas».

«Los participantes en la conferencia consideran esencial que sea concluido urgentemente un acuerdo sobre prohibición de pruebas de todas clases de armas nucleares y termoneutrones. Teniendo a la vista este objetivo, es necesario que las negociaciones sean inmediatamente reanudadas, separadamente o como parte de las negociaciones sobre desarme en general. Mientras, la moratoria sobre las pruebas de toda clase de armas nucleares debe ser reanudada y observada por todos los países».

Los países participantes invitan a todos los países en vías de desarrollo a cooperar efectivamente en los campos económicos y comerciales, con objeto de hacer frente a las políticas de presión en la esfera económica, así como a los resultados que puedan desprenderse de la creación de dos bloques económicos en los países industriales.

Los países participantes consideran que es esencial que la Asamblea General de las Naciones Unidas, por medio de la revisión de la Carta, encuentre solución a la cuestión de ampliar el número de miembros del Consejo de Seguridad y del Consejo Económico y Social. La unidad de la Organización Mundial y el aseguramiento de su eficiencia para el Secretariado de las Naciones Unidas, que comporte una más equitativa distribución regional.

Aquellos países participantes en la conferencia que reconocen el Gobierno de la República Popular de China, recomiendan que la Asamblea General de las Naciones Unidas, en su próxima sesión, acente a los representantes del Gobierno de la República Popular de China como los únicos legítimos representantes de este país en las Naciones Unidas.

Los países participantes en la conferencia consideran que el problema alemán no es solamente un problema regional, sino que puede ejercer una decisiva influencia en el curso de los futuros acontecimientos de las relaciones internacionales.

Preocupados por los acontecimientos que han llevado a la actual aguda agravación de la situación en relación con Berlín y Alemania, los países participantes dirigen un llamamiento a todas las partes interesadas para que no recurran o amenacen con el uso de la fuerza con objeto de resolver la cuestión alemana o el problema de Berlín, de acuerdo con el llamamiento hecho por los jefes de Estado de Gobierno el 5 de septiembre de 1961».

LLAMAMIENTO A LA PAZ

BELGRADO, 6. — Al mismo tiempo que el comunicado de la conferencia de naciones no comprometidas se ha hecho público un llamamiento a la paz, cuyo texto es el siguiente:

«Esta conferencia de los jefes de Estado o Gobierno de las «naciones no comprometidas» está muy preocupada porque, aparte de la actual tirantez, la grave y crítica situación, mayor que nunca, amenaza al mundo con la inminente y or-

nosa perspectiva de un conflicto mundial que es casi seguro que más adelante se desarrolle en una guerra mundial. En esta era de armas nucleares y de la acumulación del poder de la destrucción en masa, este conflicto y esa guerra llevarían inevitablemente a la destrucción en una escala ahora desconocida, si es que no produce la aniquilación del mundo.

Esta conferencia considera que debe evitarse esa calamidad y, por lo tanto, es urgente e imperativo que las partes interesadas, y más especialmente los Estados Unidos de América y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, deben suspender inmediatamente sus preparativos para la guerra, no actuar en forma que pueda agravar o contribuir a empeorar la situación y a reanudar las negociaciones para un arreglo pacífico de cualquier importante diferencia entre ellas con el debido respeto a los principios de la Carta de las Naciones Unidas y continuar negociando hasta que ellas y el resto del mundo consigan un desarme total y una paz duradera.

Aunque las decisiones que han llevado a la guerra de paz actualmente corresponden a estas grandes potencias, las consecuencias afectan al mundo entero. Por lo tanto, todas las naciones y todos los pueblos están preocupados e interesados en que las acciones de las grandes potencias sean tales que permitan a la Humanidad avanzar hacia la paz y la prosperidad y no hacia la extinción. En la seguridad de que ellos buscan la paz, esta conferencia hace un llamamiento al presidente de los Estados Unidos de América y al presidente del Consejo de Ministros de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas para que establezcan contacto en forma directa y directa para evitar el conflicto y establecer la paz.

Esta conferencia expresa la esperanza de que todas las naciones no representadas aquí, conscientes de la extrema gravedad de la situación, harán un llamamiento semejante a los dirigentes de las potencias interesadas proclamando y estimulando el deseo y la determinación de toda la Humanidad de que se siga una paz duradera y la seguridad para todas las naciones».—(Efe).

TRIESTE, 6.—Se ha hecho público en Belgrado el texto de la carta entregada hoy al jefe del Gobierno soviético, Nikita Krushev, suscrita por los dirigentes de las 25 delegaciones, correspondiente a otros tantos Estados, que han asistido a la conferencia de naciones neutrales de Belgrado.

La expresada carta está redactada como sigue:

«Excelencia:

Nosotros los jefes de Estado y de Gobiernos de los países participantes en la conferencia de países sin bloque, que ha sido celebrada en Belgrado del 1 al 5 de septiembre nos permitimos llamar la atención de vuestra Excelencia sobre la cuestión que es de vital y directa significación para todos nosotros y para el mundo, entero. Nosotros lo hacemos así no sólo en nuestro nombre, sino también a causa del unánime deseo de la conferencia y de nuestros pueblos.

Lamentamos y estamos profundamente preocupados por el empeoramiento de la situación internacional y por la posibilidad de una guerra que amenaza al género humano. vuestra Excelencia ha puesto a menudo de relieve los horrores de la guerra moderna y los del uso de las armas nucleares que pueden destruir a la Humanidad y ha abogado por la preservación de la paz mundial.

Estamos al borde de este peligro, que amenaza al mundo y a la Humanidad. Somos conscientes de que vuestra Excelencia desea, como todos nosotros, evitar tan horrible desarrollo de la situación, que no sólo es capaz de destruir todas las esperanzas que abrigábamos por la prosperidad de nuestros pueblos, sino también de poner en peligro la existencia de la Humanidad misma. Estamos en la certeza de que vuestra Excelencia hará todo lo posible por evitar semejante catástrofe.

Sin embargo, en vista de la gravedad de la crisis que amenaza al mundo y a la necesidad de evitar tal desarrollo de los acontecimientos que podrían acelerar esta crisis, nosotros apelamos a las grandes potencias para que reanuden y continúen un diálogo de cooperación y

Representante en Escocia

muy introducido en toda Escocia, representando conservas de pescados españoles, busca representación para Escocia de firma exportadora de CONSERVAS DE FRUTAS ESPAÑOLAS por solicitarlas sus clientes. Escribir al núm. 2.000 Apartado, 139. VIGO

La plaza de toros de Bilbao será reedificada en el mismo lugar que la actual

El empresario de Córdoba, agredido por un novillero

BILBAO, 6.—Se ha celebrado una reunión en el Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde de la capital, don Lorenzo Hurtado de Saracho, a la que han asistido el pleno de la Junta del Santo Hospital Civil del Generalísimo y el de la Junta de la Santa Casa de Misericordia, para tratar del problema planteado por la destrucción de la plaza de toros de «Vista Alegre». Se han tomado en la reunión los siguientes acuerdos:

Primero.—Construir la plaza en el mismo lugar.

Segundo.—Inaugurarla el día

evitar el peligro de la fuerza en el mundo y permitir a la Humanidad que siga el camino de la paz.

Particularmente, pedimos que se abran negociaciones directas entre vuestra Excelencia y el presidente de los Estados Unidos de América, como representantes de las dos más fuertes naciones que ahora en cuyas manos está la llave de la paz o de la guerra. Estamos convencidos, en razón de que ustedes dos son devotos de la paz mundial, de que sus esfuerzos, mediante negociaciones permanentes, sacarán al mundo del actual punto muerto y le permitirán crear y vivir por la prosperidad y la paz.

Estamos convencidos de que vuestra Excelencia comprobará que esta carta ha sido redactada por el amor a la paz y el odio a la guerra, así como también por el irresistible deseo de encontrar una solución ante el hecho de que la Humanidad está anocada a una terrible catástrofe.

Enviarnos una carta idéntica a Su Excelencia Mr. John F. Kennedy, presidente de los Estados Unidos de América».—

BELGRADO, 6.—El presidente yugoslavo, Tito, ha recibido

separadamente al embajador soviético, Epistef, y al norteamericano, George F. Kennan, y les entregó copias de la carta que la conferencia de naciones no comprometidas han enviado a Nikita Krushev y al presidente Kennedy.—(Efe).

ESTOCOLMO, 6.—El primer ministro soviético, Nikita Krushev, ha recibido en el Kremlin a su colega indio, Jawaharlal Nehru, según informa desde Moscú la agencia soviética «Tass». En el curso de su entrevista, que se celebró «en un ambiente cordial y amistoso» —asegura la agencia—, ambos dirigentes trataron de cuestiones relativas al futuro desarrollo de las relaciones indiosoviéticas y de algunos problemas internacionales».

Nehru llegó esta mañana a Moscú en visita oficial a la Unión Soviética, que había sido concertada hace unas semanas, después de haber asistido en Belgrado a la conferencia de países neutralistas.

Posteriormente, Krushev ha recibido conjuntamente al propio Nehru y al presidente de Ghana, Nkrumah, que le hicieron entrega de la carta aprobada con este objeto por la conferencia de Belgrado y que será entregada igualmente al presidente Kennedy. La Agencia «Tass» dice que el presidente ehonés y los jefes de Gobierno indio y soviético manifestaron «una amistosa y franca» conversación sobre la situación internacional.—(Efe).

CONFENSA A FRANCIA

BELGRADO, 6.—La conferencia de países neutralistas clausurada esta mañana, ha confiado al presidente Tito el encargo de que telegrafe al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas su condena de Francia por «los últimos graves incidentes» en Tínez, según se ha anunciado en esta capital. En el cable se dice que estos incidentes de ayer, en los cuales cuatro funcionarios resultaron muertos, son consecuencia de la reactiva francesa a aplicar las decisiones de las Naciones Unidas.—(Efe).

19 de junio de 1962, XXV aniversario de la liberación de Bilbao.

Tercero.—Dada la importancia de la construcción y de la financiación de las obras, tener un cambio de impresiones con el gobernador civil de la provincia, corporaciones locales, entidades económicas de Vizcaya, directores de los periódicos y de las emisoras de radio locales y aficionados taurinos, representados por los dos clubs locales de más solera, con el fin de estudiar una fórmula rápida.

Mañana, a las seis de la tarde, dichas Juntas se reunirán con los representantes de la Prensa y Radio locales, y a las siete con los críticos taurinos.

BILBAO, 6.—El presidente de la Santa Casa de Misericordia ha recibido el siguiente telegrama del matador de toros Jaime Ostos: «Consternado ante catástrofe plaza de toros, ruego transmita compañeros Junta directiva mi incondicional puesta a su disposición para ayuda reconstrucción. Beneficia labor desarrollada por ustedes y querida afición bilbaína merecen eso y mucho más. Jaime Ostos».

EN ATARFE

Nevillada de feria con reses de don Enrique Pérez de la Cercha, grandes y con pitones, bravos y manejables, excepto el cuarto, que ofreció ciertas dificultades para la lidia, por los espontáneos que se arrojaron al ruedo Llano.

José María Montilla, dos orejas y rabo y dos orejas.

Manuel Benítez «El Cordobés», dos orejas y rabo en su primer. En el último se arrojaron al ruedo tres espontáneos, a uno de los cuales tiene que hacerle el quite: «El Cordobés», que también sale arrollado. Faena valentísima, pero pincha seis veces, muchas palmas.

EN ALCÁZAR DE SAN JUAN

Nevillada de feria. Media entrada. Seis novillos de doña Vicenta Méndez Lorenzo, mansos y difíciles, excepto el sexto.

Alvaro Domecas Romero, en el de rejones, muchas palmas.

Falmeño, anidando en ambos

Efraín Giron petición de oreja y dos vueltas en uno y dos orejas en el otro.

Serranito de Colmenar, vuelta en su primer. En el último, dos orejas.

Giron y Serranito salieron a hombros.

EN VILLI AMAYOR DE SANTIAGO (Cuenca)

Novillada de feria. Regular entrada. Seis novillos de don Primitivo Valdeoliva, de Linares buenos de presencia y trapío.

Jesús Sánchez Jiménez, pitos con algunas palmas y pitos. Tomás Sánchez Jiménez, oreja en un y silencio en el otro.

El Ferruano, pitos y silencio, respectivamente.

EMPRESARIO AGREDIDO

CORDOBA, 6.—El empresario de esta plaza de toros, don José Escriche, ha sido objeto de una agresión, esta noche. En la calle de Morera tuvo una discusión con el novillero José Quesada. Este le exigió la inclusión en el cartel de la feria de septiembre de Córdoba y al negarse aquél, Quesada le empujó a colones y le arrojó el suelo. El señor Escriche resultó con lesiones en la cara, de las que fue asistido en la Casa de Socorro. El agresor fue detenido.

¡Señora...!

Para demostrarle que los precios son auténticos de fábrica en mesas, sillas o salas de estar y todo el mobiliario de cocina.

Visite INDUSTRIAS

Juan C. Ortiz

V. de Guevara, J. C.

Quince muertos al despeñarse un camión en Perú
Moriales accidentes de circulación en España

CUZCO (Perú), 6.—Un camión excesivamente cargado con personas que se dirían a una fiesta en Sicuani, cayó por un terraplén de veinte metros de altura y quince de sus ocupantes resultaron muertos.

MATARO, 6.—Un muerto y cuatro heridos, uno de ellos grave, resultaron al chocar en las cercanías de un restaurante de esta ciudad un turismo matrícula francesa contra un camión.

Los accidentados son: Angel Scarampicho de 34 años, casado, natural de Rueil, con domicilio en Montreuil-Eine, quien presenta contusión en el tórax, heridas varias y shock traumático, de pronóstico gravísimo; su esposa, Jeannine Bonifax, de 31 años, que falleció a poco de ingresar en el hospital; Gregorio Bursal, de 31 años, casado, comerciante, domiciliado en Arcenent (París), contusiones y magullamiento, de pronóstico leve; Jacqueline Karatchevan, de 28 años, esposa del anterior, con lesiones de pronos-

Necrológicas

A la avanzada edad de 90 años y confortado con los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad, dejó ayer de existir en Madrid, donde tenía fijada su residencia, don Saturnino Ruiz López, que durante muchos años dedicó sus actividades al comercio logroñés, en cuyas ramas de tejidos y sestería supo alcanzar un gran prestigio, basado en la seriedad que siempre imprimió a sus relaciones con la clientela, a la que atendió en todo momento con afecto y caballerosidad.

Hace ya algunos años que don Saturnino Ruiz liquidó sus negocios en Logroño para trasladarse a la capital de España, donde sus hijos residían, pero no por eso dejó nunca de pensar en su Logroño, donde había sabido captarse muchas y muy sinceras amistades entre su extenso círculo de relaciones, en el que la noticia de su obitio ha causado hondo sentimiento de pesar.

ESPECTACULOS

TEATRO

LA DONCELLA ES PELIGROSA

Otro buen éxito interpretativo el alcanzado ayer por la compañía de Lili Murati en el estreno de 'La doncella es peligrosa'.

La obra, de Serge Verber, adaptada con acierto a nuestra escena por Luis Tejedor, es una comedia de enredo, un tanto vodevilesca, intrascendente y con el juego de equívocos que tantas veces se ha manejado en la escena y que, una vez más, se emplea eficazmente para entretener al espectador. No hay, pues, apenas originalidad en el desarrollo de la acción. Pero ésta resulta divertida, que es lo que se buscaba.

A este buen resultado contribuye, en gran manera, la magnífica labor de Lili Murati, que lleva sobre sí casi todo el peso de la representación, luciendo su capacidad y dotes de actriz en una interpretación primorosa.

Muy afortunados y eficaces en sus respectivos cometidos Carlos Muñoz, Pedro Porcel, Luis García Ortega, Carmen de los Ríos etc.

SE SUSPENDE LA ACTUACION DE LA COMPAÑIA LOPE DE VEGA

Aquelado el gran actor Carlos Lemos de una dolencia de estómago que le obliga, por prescripción facultativa, a guardar una temporada de reposo, ha sido preciso suspender la anunciada actuación de la compañía 'Lope de Vega' en el Teatro Bretón de los Herreiros durante los días 8, 9 y 10 del corriente.

MENESTRA DEPORTIVA

Medalla de Plata de la Federación del Tiro Nacional al señor Moragues

No es esta la primera felicitación —ni creemos que será la última— que con verdadero placer dedicamos a don Pedro Moragues González por motivos relacionados con sus actividades deportivas, en las que va poniendo de relieve lo que puede hacerse cuando se unen al entusiasmo, la constancia y el dinamismo. Su personalidad en la rectoría de la Federación del Tiro Nacional en Logroño ha ido forjándose, con capacidad primero y con tenacidad después, y ahí están las mejoras que viene introduciendo en nuestro campo de tiro, al que quizá muy pronto podamos incluirlo entre los mejor instalados y ambiciosos, puesto que aspira a que puedan practicarse varias facetas deportivas.

Y como el señor Moragues lucha por el auge del deporte en la Rioja y por que ese nombre de la Rioja mantenga el prestigio que le ha proporcionado su equipo de tiro, del que incluso formó parte, y que durante varios años hemos visto como acaparaba para las vitrinas de la Representación de Logroño los primeros trofeos que se disputaban en los polígonos del Norte, sus méritos son conocidos no sólo entre los aficionados de la Rioja y provincias riojanas, sino también en la Federación del Tiro Nacional de España, que acaba de otorgarle, en premio a las mismas, la Medalla de Plata del alto organismo federativo, como reconocimiento a la labor en pro del Tiro Nacional, al frente

de nuestra Representación Provincial. La preciada y merecida recompensa será impuesta a don Pedro Moragues González en Barcelona, el próximo día 25 del actual, coincidiendo con el reparto de premios del concurso nacional de tiro con armas olímpicas que ha de celebrarse en aquellas fechas en la Ciudad Condal, concurso en el que la Rioja estará representada por el excelente tirador de pistola don Rogelio Escobés.

Cordialmente felicitamos al galardonado, que no necesita que le acudimos para que prosiga su incansable labor deportiva, y mucho celebráramos que, en Barcelona, fuera, al tiempo que condecorado, testigo de otro gran triunfo del señor Escobés.

No parece posible lograr equipo alguno que pueda venir el próximo domingo a Las Gaudas, como eran los deseos de la directiva, al objeto de poder ofrecer a la masa de aficionados, que tan complacida salió el pasado, después del encuentro con el Amistad de Zaragoza, una nueva exhibición de los blancuroleros, ya que como tal califican todos la actuación del equipo logroñésista. Así, pues, como no surja a última hora alguna oportunidad imprevista, tendremos que conformarnos y esperar a que la Liga comience en el grupo y poder entonces saborear el fútbol que nuestro conjunto parece saber hacer.

TIRO AL PLATO

Los señores Rodríguez y Sabrás se adjudicaron los trofeos del domingo

La directiva de la Representación en Logroño del Tiro Nacional de España, merced al tesoro y entusiasmo de su presidente, don Pedro Moragues, está realizando en sus instalaciones una total transformación, a fin de dotar a nuestra ciudad de un centro deportivo de primera categoría en las diversas modalidades de tiro, ampliable incluso a otras actividades deportivas.

Por ello, y con la finalidad de fomentar la afición hacia esta modalidad del deporte, que empezaba a ignorarse a pesar de su indudable espectacularidad

y belleza, se organizó una competición llamada 'El Tirado de Regularidad de Tiro al Plato', habiéndose celebrado el pasado día 3 la segunda de las pruebas, con una numerosa concurrencia, tanto de espectadores como de tiradores, congregándose en la cancha hasta quinientos escopetas, para disputar noventa y dos trofeos puestos en juego. Llegaron al final de los quince platos con trece los señores don Juan Manuel Rodríguez, don Teodoro Sabrás y don Pedro Moragues, por cuyo orden se resolvió la tirada de desempate, adjudicándose las dos copas los citados en primero y segundo lugar. Don Enrique Bull y el señor Ugartechea, con doce platos buenos, siguieron en méritos a los tres que hubieron de desempatar.

En la clasificación general, después de la segunda jornada, ocupen el primer puesto, empatados a veinticinco platos, los señores Sabrás y Rodríguez, siguiendo a continuación don Pedro Moragues, con veinticuatro; don Gerardo Díaz, de Haro, y el señor Ugartechea, de Eibar, con diecisiete; don Miguel García, de Logroño, con catorce; don Luis Ibáñez (hijo), de Haro, con diez, y hasta diecinueve clasificados.

La pequeña diferencia que separa a algunos participantes hace que la próxima tirada, a celebrar el domingo día diez, a las once y media de la mañana, haya de considerarse como decisiva, augurándose una concurrencia excepcional para presenciarse.

Perseguía la presente competición el doble objetivo (claramente conseguido) de atraer la atención de propios y extraños hacia las magníficas instalaciones deportivas del Tiro Nacional de España y la puesta a punto de varios tiradores locales, que habrán de medir su habilidad y destreza con prestigiosos tiradores forasteros que nos honrarán con su presencia en la extraordinaria tirada, incluida en el programa oficial de fiestas de San Mateo, preparada para el día 24 del actual, en la que se disputarán valiosos trofeos y premios en metálico.

Explorador británico asesinado por indios salvajes del Brasil

RIO DE JANEIRO, 6.—El explorador británico Richard Mason ha sido asesinado por indios salvajes en el Brasil Central, cerca de la línea fronteriza entre los Estados de Pará y Mato Grosso. Otros dos exploradores que lo acompañaban, John Hamming y Christopher Lambert, se encuentran a salvo en Cachimbo, a 30 kilómetros del lugar del hecho.

Katanga apoya a Tshombe

ELISABETHVILLE, 6.—La Asamblea Nacional katangués ha aprobado unánimemente un voto de confianza en el Gobierno del presidente Tshombe y ha confirmado su apoyo en favor de la soberanía e independencia de Katanga. Efe.

El Real Madrid vence al Vasos (2-0) en su primera eliminatoria para la Copa de Europa

BUDAPEST, 6.—El Real Madrid ha vencido al Vasos, de Budapest, por dos goles a cero en el primer partido de su eliminatoria correspondiente a la primera ronda de la VII Copa de Europa.

El marcador reflejaba ya dicho tanteo al terminar el primer tiempo.

A las órdenes del colegiado francés Bols, los equipos presentan las siguientes alineaciones: Real Madrid.—Araquistain; Felo, Santamaría, Casado; Vidal, Pachín; Tejada, Del Sol, Di Stefano, Ruiz II y Gento.

Vasos.—Czentmihaly; Karpaty, Meszoly, Sarosi; Burdzak, Berendi; Matesz, Pal II, Machos, Farkas e Ihasz.

A las cuatro y media en punto de la tarde se pone en juego el balón, ante unas 90.000 personas que abarrotan el Nép Stadium.

Se registran varios avances de una y otra parte en los minutos iniciales, con más peligro los efectuados por la delantera del Madrid, en la que Di Stefano y Del Sol se mantienen algo retrasados, desde donde dirigen todos los ataques.

EE PRIMER TANTO

El primer tanto del Madrid llega a los seis minutos de juego. Ruiz II pasa a Tejada, cuando éste se encuentra casi en la mitad del campo. El extremo derecho madrileño avanza sin vacilación por su banda, se adelanta hacia el centro y, cuando inicia la salida el portero húngaro, remata por un ángulo, llegando el balón a la red sin que Czentmihaly pueda hacer nada por impedirlo.

Un minuto más tarde se tira una falta desde cerca contra el Real Madrid. Machos, que es el encargado de sacarla, envía el balón desviado.

Un avance del Real Madrid momentos después se frustra por fuera de juego de Ruiz, que cae dentro de la trampa de las defensas húngaras, especialistas en esto del fuera de juego.

Domina el Madrid, aun cuando no muy intensamente, mientras que el Vasos se muestra peligroso en los contraataques. A los 10 minutos, el Vasos tira a puerta, pero Casado, bien colocado, rechaza el balón.

A los 17 minutos, Ruiz, al ir a recoger el balón, recibe una patada en el estómago y tiene que ser atendido en el campo. Se recupera un minuto más tarde y se reanuda el juego.

Sigue su dominio, aunque sin prisas —jugando al ralenti— el Real Madrid y se registra una excelente combinación entre Di Stefano y Gento, que éste retrasa y el tiro de Del Sol, que venía lanzado, es detenido por el guardameta húngaro.

Los jugadores húngaros parecen estar nerviosos y muestran poca concentración cerca del área madrileña, donde mueren tantas sus tentativas. El único delantero que se muestra en ocasiones con peligro es el extremo derecho, Matesz.

Di Stefano es ovacionado por los espectadores cuando un taconazo suyo pone el balón a los pies de Gento, para que éste, tras burlar a un rival, dispare fuera.

EL SEGUNDO GOL

A los 26 minutos se produce el segundo tanto del Real Madrid. El gol es marcado por el extremo derecho, Tejada, en forma muy similar al primero. Tejada recibe el balón y, tras rebasar inteligentemente a Sarosi, se adelanta hacia el área y bate al portero con un potente disparo desde 18 metros.

Se endurece algo el juego tras este segundo tanto madrileño. Se producen choques entre Bundszak y Di Stefano y Del Sol y Meszoly. Los húngaros apenas pueden aproximarse al área del Real Madrid, de la que sus jugadores hacen una defensa excelente.

A los 31 minutos, el Vasos desaprovecha una gran oportunidad. Matesz remata desde cerca, pero el balón es desviado por el defensa central Santamaría.

Después se produce una falta contra el Real Madrid. El balón tropieza con la barrera y Gento, que se hace con él, es

agarrado descaradamente por Karpati.

La mejor ocasión del encuentro fue desperdiciada por Machos a los 38 minutos. El delantero centro recoge un rechace en la misma boca de la meta española, pero su disparo, precipitado, es detenido magníficamente por el meta Araquistain, que recibe una gran ovación.

LA SEGUNDA PARTE

Al reanudarse el encuentro, los húngaros han introducido una modificación en su ataque, ya que Matesz —el delantero más peligroso— y Pal II han permutado sus puestos. Los españoles, sin embargo, siguen dominando.

Gran jugada de Gento por su ala, en la que rebasa por velocidad a dos contrarios. El extremo izquierdo centra retrasado a Ruiz, éste remata, pero el balón es rechazado por Meszoly.

El defensa derecho húngaro, Karpati, a los 33 años, el jugador de más edad del Vasos, se ve incapaz de sujetar a Gento, que por velocidad y habilidad le burla a voluntad. Ruiz y Bundszak chocan y el jugador español cae al suelo, donde se le atiende. Se recupera rápidamente.

Karpati comete falta al agarrar a Gento, con lo que evita un avance del Real Madrid. La falta se tira sin consecuencias. Santamaría da al balón con la mano en la misma raya del área de penalty. La falta es sacada fuerte, por alto, y el balón es desviado a corner por Araquistain sin consecuencias.

El extremo izquierdo Ihasz tiene que ser atendido en la banda y regresa al terreno a los dos minutos. Dicho jugador hace una clara falta a Felo en la primera jugada en la que interviene y, al parecer, es una represalia de la falta anterior del defensa. Se producen diversas faltas por una y otra parte en los minutos siguientes.

Pachín está a punto de marcar en su propia meta al retrasar un balón por alto cuando Araquistain había salido de la meta.

Araquistain queda lesionado al despejar un balón peligroso, pero el juez prosigue hasta dos minutos más tarde, en que el balón sale fuera de banda. El portero es atendido en ese momento y continúa en su puesto, pero en condiciones de inferioridad, ya que cojea visiblemente.

A los 35 minutos, tres después de la lesión de su portero, es Casado el que cae en tierra y se lesiona. Se pone una muleta y pasa a la delantera, mientras que Pachín se retrasa a la defensa.

Casado y Araquistain, fuertemente tocados, son fiebras decorativas en el terreno de juego. Araquistain, afortunadamente, no tiene que intervenir en estos últimos minutos.

Al pitar el árbitro el final, Casado —pese a estar lesionado— recoge el balón, pero se lo cede a Ruiz II.

Triunfo español en la Vuelta Aérea a Europa

CAMPOY, PRIMERO, Y BARCELLES, TERCERO EN LA CLASIFICACION DE LA PRIMERA ETAPA

LUGANO (Suiza), 6.—El mai tiempo remanente en toda la zona ha obligado a que se cerrara al tráfico la mayoría de aeropuertos, por cuyo motivo llegaron a Lugano únicamente 51 de los 85 pilotos participantes.

Los cinco aviones españoles que concurren a la Vuelta han conseguido llegar dentro de los tiempos señalados, venciendo las grandes dificultades atmosféricas.

En la clasificación de la primera etapa puntuable, España ha obtenido un gran triunfo al clasificarse primero Campoy, empatando con el italiano Francou, con la máxima puntuación de 200 puntos, y tercero Barcelles, con 190 puntos, seguidos del francés Duboy y el alemán Gairman.

Mañana, si el tiempo mejora, se desarrollará la etapa Lugano-Venecia, para saltar luego a Viena y Austria. (Alfil).

PELOIA

Primer trenzo de los hermanos Topio, que jugarán en Haro contra Arcaya y Del Val

¿Por qué no frente a la pareja riojana Nalda-Del Val? En los frontones de la Rioja

Aunque sea con un poco de retraso, del que ya tenemos dicho que no somos culpables, vamos a consignar que anteaer en Lequeitio sufrieron los discutidos azcoitanos hermanos Topio el primer revés (cosa naturalísima, porque la invencibilidad no existe por muy feroces que se sea) de su todavía corto historial manista. Y también experimentaron su primer achuchón los fanáticos seguidores que se oponen a la cátedra momios exageradamente tentadores. ¡Alguna vez tenía que suceder! Los hermanos se quedaron en 14 tantos frente a Garitaonandia y Elquea. En todo momento llevaron ésta la iniciativa. El bando vizcaíno se adjudicó seis tantos de saque, y el guipuzcoano, tres.

Según anticipa nuestro querido amigo 'Alfons' en 'El Correo Español-El Pueblo Vasco', de Bilbao, los hermanos Topio intervendrán el próximo lunes en la cancha del Carrasco, de Haro, frente a Arcaya y Del Val. Nos gusta la combinación, es cierto. Pero a nosotros y a los aficionados riojanos que están pendientes de ese día no hubiera agrado mucho más que la lucha hubiera sido una especie de Guipúzcoa-Rioja, enfrentando a la pareja fraterna la coalición riojana Nalda-Del Val. ¿Por qué no complacer esa petición? ¿No es factible?

También hemos de registrar el triunfo de Barberito el pasado lunes en la misma cancha de Lequeitio, con la colaboración de Arriarán II, frente a García Arrión I y Soroa, a quienes dejaron en 15 tantos por 22. Fue suerte tuyo el otro saqueo Angel Nalda, que, secundado por Berasaluce, se quedó en

ocho tantos ante Martínez y Gallastegui II.

EN LOS FRONTONES DE LA RIOJA

Comentados ya los festivales que se avecinan en las canchas de Arenzana de Abajo, Alberite y Murillo de Río Leza, repetimos los programas para orientación de los aficionados:

ARENZANA DE ABAJO.—Día 8: A las cinco de la tarde, Bajo I contra Iruzueta. Después, Sacristán y Rubio contra Bajo II y 'Cható'.

Día 10, domingo: A la misma hora, Moreno y Del Val II contra Barberito IV y Argomániz 'Lechuga'.

ALBERITE.—Día 8: A las cinco, Sotelo e Irribarria contra Ruiz y Bilbao. Después, El Bis y Jadraque contra Rodríguez y Palaños.

Día 9: Chiquito de Cenicero e Irubizeta contra Zapatero y Zabala. A continuación, El Bis y Jadraque contra Ruiz y Zapata.

Día 10: Chiquito de Cenicero y Bilbao contra Rodríguez y Gil. En segundo lugar, Rioja (Zurdo de Lardero) y Sáizar contra Benito y Zapata.

MURILLO DE RIO LEZA.—Día 8: Ribafrecha contra Villamediana. Después, Ocoñ y Santos contra Guedán y Trapero.

Día 9: A las cinco y media, Trapero contra Gil. En segundo lugar, García y De Luco contra Guedán y Santos.

Día 10: García y Gil contra Guedán y Trapero.

Aunque modestos, buenos programas. Que el tiempo continúe bueno. Es lo único que puede desearse para los frontones descubierto. Lo demás vendrá por añadidura.

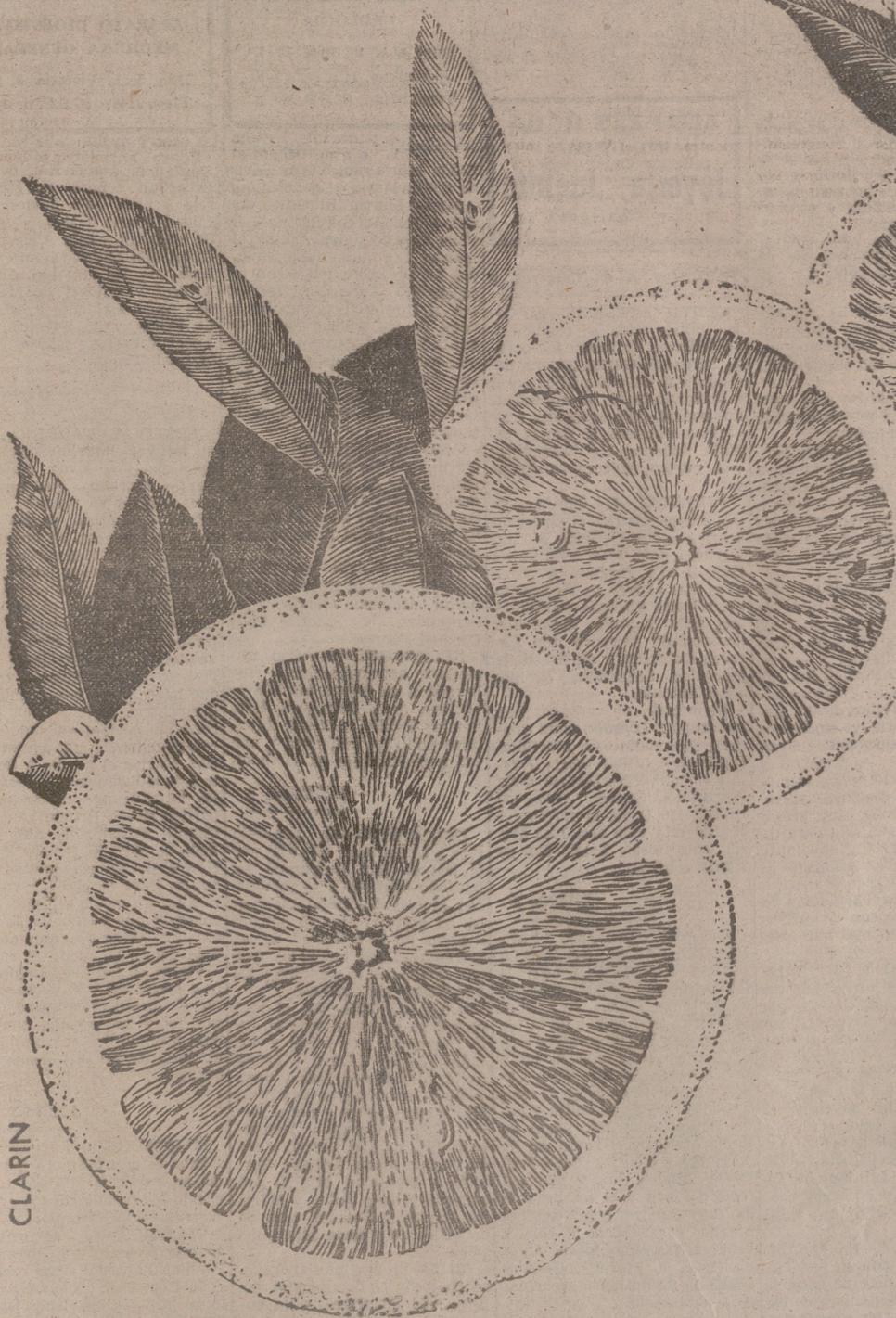
CONTRACANCHA

Richard Continental
Países a que se exporta: ALEMANIA, INGLATERRA, ITALIA, USA, etc.
Potencia: 14 H.P.
Capacidad: 13 m.3.
Fuerza de empuje: 10.300 kgs.
Altura máxima de descarga: 2'5 m.
Unidad equipada con anéleodozer y escarificador.
Peso total: 12.500 kgs.
ENTREGA INMEDIATA
COMODOS PLAZOS DE PAGO
Finanzauto S.A.
GLORIETA DEL DR. ZUBIA, 5.
CONCESIONARIOS:
Angel Julián. - Cavas, 58. CALAHORRA
Domingo Estefanía Almaraz. - Gral. Mola, 93. HARO.
Vda. e Hijos de Graciano Rioja. - General Franco, 2. SANTO DOMINGO DE LA CALZADA.

# AHORA EN LOGROÑO



## ¡qué fantástico refresco!



CLARIN

FANTA tiene el alegre sabor de una naranja recién cortada... ¡ese mismo sabor maravilloso! De inigualable pureza, FANTA es un fantástico refresco. Donde quiera que se encuentre, y si tiene sed, abra una botella de FANTA y délite con su burbujeante frescura.

## alegre la vida con Fanta

EMBOTELLADO POR NORBEGA, S. A. CONCESIONARIOS DE COCA-COLA

# Información Regional Guía Sanitaria

## ALCANADRE, 5

**NUESTRAS FIESTAS.**— En el aspecto religioso, se celebraron con gran fervor y solemnidad los actos en honor de nuestro Patrono, San Bartolomé, precediendo a la fiesta principal un triduo solemne.

El día de la fiesta hubo misa de comunión y procesión. Ocupó la sagrada cátedra nuestro paisano don Juan San Mateo, que glorió magníficamente la vida de nuestro Patrono.

También el día 25 tuvo lugar la procesión de las santas reliquias y, a continuación, misa solemne, oficiando don Juan San Mateo, actuando de diácono don Francisco Gutiérrez Laca y de subdiácono don José María Calvo, los tres hijos de este pueblo.

Nuestras autoridades presidieron todos estos actos.

El día 26, como ya es costumbre en la Parroquia, se celebró un solemne funeral por todos sus difuntos.

En lo profano, la banda de música interpretó animados pasacalles, siendo una nota destacadísima la salida de los gigantes y cabezudos, que se acababan de estrenar.

La noche de la víspera, en los intermedios del concierto musical, se curmo una colección de fuegos de artificio y, al final, una gran traca.

En la parte taurina, todos los días se celebraron los tradicionales encierros y la capea de vaquillas por las tardes, con la lidia y muerte de una res. Julio Sevilla pasó a un novillo el día 24, en lugar de hacerlo Rubito de Viana (por qué?), siendo premiado con las dos orejas del estado.

El día 25 corrió a cargo de José Pérez Urbibia la muerte de una novilla que, al igual que en otra ocasión, demostró su valía para el torero, siendo premiada su labor con las orejas y el rabo del animal.

El día 26 se encargó de liquidar la res el joven aldeano Angel Alío, y el día 27, a Fernando Marín, que hicieron las delicias de la concurrencia.

El ganado lidado era de don Antonio Casas, de Alfo.

Se celebró carrera eléctrica, con vueltas al casco urbano, lanzamiento de globos y otros juegos diversos.

Y como final, el día 28, con la plaza magníficamente adornada, tuvo lugar la tradicional verbena, amenizada por la banda de música y la Orquesta Creación. En el intermedio se celebró un concurso de lotas, en el que tomaron parte Destierro Moreno y Gonzalo Prado. Pura Echoverría y Amelia Jiménez con Mari-Carmen Pérez, siendo todos muy aplaudidos.

El baile "La Carbonilla", único que ha habido, se ha visto abarrotado y en él, en sesiones independientes de tarde y noche, han actuado cuatro bailarinas.

El cine Rada se han proyectado películas.

**RELIGIOSAS.**— Se está celebrando con toda solemnidad la novena en honor de nuestra Patrona la Virgen de los Remedios, viéndose muy concurrido nuestro templo parroquial.

**FALLECIDO.**— Inesperadamente falleció nuestro convecino don Rogelio Ruiz Rubio, a los 55 años de edad, cuya defunción ha sido muy sentida. Nuestro sentido pésame a su apenada esposa, doña Felisa, y a sus hijas, María-Pilar y Angeles.

**NOMBAMIENTO DE HIJO PREDILECTO.**— El Ayuntamiento, en sesión celebrada en su día, acordó por unanimidad nombrar hijo predilecto de esta villa al Excmo. señor don Félix Angel Chavarría López.

Con este motivo, el pasado día 27 hubo solemne misa y descubrimiento de las artísticas placas que dan el nombre del Dr. Chavarría a la más céntrica de nuestras calles.

Seguidamente, en los salones del Ayuntamiento, el señor secretario de la Corporación, don Víctor Viloso, procedió a leer el acta del acuerdo del Ayuntamiento, y el señor alcalde, en breves pero emocionadas palabras, destacó la personalidad del Dr. Chavarría, gloriando los méritos que en él concurren, destacando ante todo su cariño al pueblo que le vio nacer. Terminó entregando un magnífico pergamino obra del señor Oliver, al mismo tiempo que se fundían en un abrazo.

El Dr. Chavarría, completa-

## ALCANADRE NOMBRA HIJO PREDILECTO AL ILUSTRE DOCTOR DON FELIX ANGEL CHAVARRIA, Y CELEBRA CON ESE MOTIVO BRILLANTES ACTOS PUBLICOS. -- TAMBIEN EN ARNEDO SE SINTIERON LI GEROS TEMBLORES DE TIERRA. -- PROGRAMA DE LAS FIESTAS DE LA VIRGEN DEL CORTIJO EN MURILLO DE RIO LEZA

mente emocionado, recordó su vinculación a este pueblo, al que su abuelo llegó como médico. Aquí nació su padre y aquí nació él; por eso, aunque él había dicho en Calahorra hacia poco tiempo, en un homenaje similar, su cariño hacia aquella ciudad, por ser su mujer calahorriana y también sus hijos, que le pasaba lo mismo que a un padre que quería mucho a su mujer, pero también quería a sus hijos, son dos cariños que se llevan dentro del corazón y que así quería él a Alcanadre. Terminó dando un abrazo al señor alcalde, que significaba un abrazo a cada alcanadrés. Fue muy aplaudido.

Entre las personalidades llegadas para acompañar al Dr. Chavarría se encontraban: don Calahorra, Ilmo señor don Albino Gonzalo, Dr. Muro Beaumont, Dr. Berlanga, don Francisco Carramiñana, don Ignacio Lana, don Tomás Escudero los doctores D. Félix Angé, don José María y don Ricardo Chavarría de Iriarte y los señores de Pardo, De Logroño, los doctores Pons y Dulin, presidente y vocal, respectivamente, del Ilustre Colegio Oficial de Médicos de Logroño; el ilustre señor jefe provincial de Sanidad, representado por delegación por el señor médico titular de esta villa, don Florencio Mesonada Orcástegui; el Dr. don Francisco Chavarría y señora, y los señores Urdiola y Oliver, altos empleados de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja.

Una vez terminado el acto del Ayuntamiento, se formó una comitiva, a cuyo frente figuraba la banda de música, dirigida por don Dionisio Jiménez, marchando por las calles de la localidad hasta los salones del Café «La Unión», donde fueron agasajados los invitados a tan memorables actos.

Nuestra felicitación más sincera al Dr. Chavarría, lo mismo que a sus familiares.

## ARNEDO, 4

**MOVIMIENTO DE POBLACION.**—Durante el pasado mes de agosto, el movimiento de población ha sido el siguiente: Nacimientos, 15; defunciones, seis, y matrimonios, 20.

**SOLEMNE NOVENARIO.**— Organizado por la Asociación de Nuestra Señora la Virgen de Vico, se está celebrando estos días un solemne novenario en honor de la Virgen de Vico, Patrona de Arnedo. Durante los días 6, 7 y 8 tendrá lugar un triduo de sermones, en los que predicará el Rvdo. señor don Honorio Cadarso Córdón, vicario diocesano de la HOAC y de la JOC (Acción Católica Obrera).

El día 8, fiesta principal, habrá misa de comunión general a las ocho y media, y a las diez y media la misa solemne con sermón y al final Salve.

Por la tarde, a las cinco, Santo Rosario, novena y seguidamente procesión con la Santísima Virgen de Vico, terminando los actos con la Salve popular y el himno a la Virgen.

Todo a mayor honra y gloria de Dios y la Santísima Virgen de Vico.

**TOMA DE POSESION.**—Ha tomado posesión del cargo de notario de esta ciudad y su partido don Carlos Salfo Dolla, que pertenece al M. I. Colegio de Burgos.

Correspondemos con todo afecto a su atento saludo y ofrecimientos deseándole una grata y prolongada estancia entre nosotros.

**TEATRO.**—El pasado viernes actuó en el Teatro Cervantes la gran compañía de comedia de Arturo Serrano, poniendo en escena la famosa comedia cómica de Alfonso Paso titulada "Cosas de papá y mamá".

Los famosos actores Carmen Carbonell y Antonio Vico, así como el resto de la compañía, obtuvieron un gran éxito, escuchando incansables aplausos durante toda la representación.

**TEMBLOR DE TIERRA.**— Sobre las doce y media y una menos cuarto de la madrugada se dejó sentir en esta ciudad una violenta sacudida sísmica, que volvió a repetirse en otras dos ocasiones, todas ellas de muy poca duración.

El fenómeno pasó desapercibido para muchas personas, pero fueron varias las que lo observaron con gran claridad. Hubo rotura de cristales en algunos edificios, sin más consecuencias desagradables. Durante todo el día de hoy el suceso ha dado lugar a incansables comentarios.

**TAURINAS.**—Antonio León, el famoso torero arnedano, ha obtenido otro gran éxito en su actuación en la plaza de Madrid el pasado domingo, donde cortó una oreja con varias vueltas al ruedo, siendo constantemente aplaudido por el público, que le sacó a hombros triunfalmente de la plaza. Sus palsanos y los entusiastas aficionados celebraron la noticia con disparo de cohetes y manifestaciones de júbilo.

## MURILLO DE RIO LEZA, 5

**PROGRAMA DE FESTEJOS EN HONOR DE NUESTRA PATRONA, LA VIRGEN DEL CORTIJO.**—Para celebrar las fiestas en honor de nuestra excelsa Patrona, la Santísima Virgen del Cortijo, el Excmo. Ayuntamiento de esta villa ha confeccionado el siguiente programa de festejos:

Día 7: A las doce, alegres pasacalles interpretados por la banda municipal, al mismo tiempo que el voldeo de las campanas y el disparo de bombas y cohetes anunciarán el comienzo de las fiestas. A las doce de la noche y hasta las tres de la madrugada, bailables en la Plaza de España por la banda mu-

nicipal, y gran verbena en la pista del Frontón Municipal, amenizada por la Orquesta Capitol.

Día 8: A las once, procesión con la imagen de Nuestra Señora la Virgen del Cortijo por las calles del pueblo y seguidamente la santa misa, en la cual ocupará la sagrada cátedra el Rvdo. señor don Pelayo Sáenz Ripa, coadjutor de Santa Teresita de Logroño. De una a tres, gran concierto en la Plaza de España, y a las cinco y media de la tarde, dos interesantes partidos de pelota: primero, Traperero contra Gil, y segundo, García y Fernández de Lico contra Guedán y Santos. A continuación de los partidos y hasta las once de la noche, animados bailes en la Plaza de España y pista del frontón, y de doce a tres de la madrugada, bailes y verbenas en los sitios mencionados.

Día 9: A la una, concierto en la Plaza de España. A las cinco y media, dos partidos de verdadero desafío: primero, Ribafrecha contra Villamediana, y segundo, Ocoñ y Santos contra Guedán y Traperero. A continuación, baillables, y de doce a tres de la madrugada, nuevos bailes en los sitios de costumbre.

Día 10: De una a tres de la tarde, concierto en la Plaza de España. A las cinco y media, últimos partidos de pelota, a cargo de la siguiente combinación del máximo interés: Guedán y Traperero contra García y Gil, finalizado este encuentro, la banda municipal y la Orquesta Capitol actuarán en la Plaza de España y pista del Frontón Municipal. De doce a tres de la madrugada, última sesión de baile en la plaza y gran verbena final de fiesta en la pista del frontón.

Todas las noches, alrededor de las diez, será quemada una selecta colección de fuegos de artificio para deleite de mayores y chicos, rubricando las fiestas una ruidosa y espectacular traca final.

Los cabezudos acompañarán a la banda municipal en sus recorridos por las calles del pueblo.

El Cinema Ideal ha seleccionado un estupendo programa cinematográfico, anunciándonos para el primer día «Rendición... jamás».

Todos los bares y el Café Ideal anunciarán selecto servicio para estos días festivos.

Las empresas de coches pondrán servicios especiales para los forasteros que quieran honrarnos con su visita y querían degustar los ricos zurracapotes que nuestros mozos tan bien saben preparar. A todos les deseamos felices fiestas.

**OBRAS MUNICIPALES.**—Ha quedado terminado el trozo de calle que comprende parte de G. Franco y toda la de D. Tirso Rodríguez, referente a saneamiento y abastecimiento de aguas a domicilio. Todos se hallan muy satisfechos de tan importante mejora, y esperamos que nuestras autoridades sigan por el camino emprendido y que el vecindario ponga su mejor voluntad y el apoyo necesario para en fecha muy próxima ver culminada esta obra de tanta importancia y que, tanto dice de un pueblo. Asimismo es de esperar tan pronto el suelo permita, la pavimentación de estas calles que con la apertura de zanjas tan mal han quedado.

**DEL TIEMPO Y DEL CAMPO.**—Después de un verano caluroso por demás, parece que el tiempo tiende a refrescarse, con lo que da un respiro a plantas y personas. La recolección del cereal puede darse por terminada y no ha sido tan mala como en principio se creía, si bien los fuertes calores no dejaron que granase lo debido. La fruta se está recogiendo mucha y de buena calidad, aunque los precios, como ya en otras ocasiones hemos dicho, son muy bajos.

**DOBLE BODA.**—En Madrid, donde tienen fijada su residencia, se celebró días pasados el doble matrimonial enlace de los hermanos Ana María y Javier Ocoñ Pison, hijos de doña Carmen Pison Cenzano, viuda de don Agustín Ocoñ del Campo, de familias murilenses muy estimadas, con el joven Angel de

la Torre Montiel y la señorita Gregoria Mora Valle, respectivamente, ambos de Madrid.

La doble boda se celebró a las seis de la tarde en la madrileña iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Paz, cuyo altar mayor aparecía profusamente iluminado y adornado con verdadero gusto, y en ella penetraron las encantadoras novias, que lucían preciosos modelos de glassé y se tocaban con velos de tul ilusión sujetos por lindas diademas; Ana María, del brazo de su tío y padrino, don Francisco Ocoñ del Campo, y Gregoria, del de su padre y padrino, don Patricio Mora Martín, y los novios: Angel, ofreciendo el suyo a su hermana y madrina, doña Esperanza de la Torre, y Javier, haciendo lo propio a su madre y madrina, doña Carmen Pison, viuda de Ocoñ.

Bendijo la ceremonia el párroco, quien dirigió emotiva plática a los dos nuevos matrimonios, y testificaron las actas matrimoniales don Félix Guillén, don Patricio Mora, don Fernando Valle, don Juan Montiel, don Marcelo Sánchez, don Amadeo Martínez del Campo, don Doroteo Ocoñ y don Cecilio Ruiz de la Cuesta, todos ellos familiares de los desposados.

Terminada la ceremonia religiosa, los recién casados, con sus familiares e invitados, que se acercaban a los cuatro centenares, se trasladaron a los salones y jardines de Torres, donde fue servido un exquisito «lunch» amenizado por una magnífica orquesta, haciéndose luego animado baile, que se prolongó hasta bien avanzada la noche.

Los ya señores de la Torre-Ocoñ y Ocoñ-Mora salieron en avión para Palma de Mallorca, donde iniciarán su viaje de bodas, y al desearles muchas venturas en su nuevo estado, les expresamos nuestra felicitación más cordial extensiva a sus respectivas familias.

**ALIANZAS BCDA ORO DE LEY Joyería Juanito SAGASTA, 12**

## TORRECILLA en Cameros, 5

**SENTIDO PESAME.**—En Gijón, donde tenía su residencia, ha fallecido de forma inesperada Fernando García Nájera, dejando a su esposa e hijas en el más hondo dolor. A sus ancianos padres, muy estimados vecinos nuestros, y demás familia doliente, les testimoniamos nuestra sincera condolencia.

**VIAJEROS.**—De Santiago de Chile hemos tenido el placer de saludar a don Cefirino Merino y esposa, doña Margarita Sáenz Díez, e hija Brígida. A pasar unos días al lado de su hermano, nuestro virtuoso coadjutor, don Juan Antonio Sobrevilla, llegaron de Alesanco don Lorenzo Cereceda y esposa, doña Mercedes Sobrevilla, e hijo Juan Antonio.

Terminado el veraneo, han regresado a Logroño doña Conchita Angulano de Martínez-Corbalán e hijas María Teresa y Conchi. Para Madrid, doña Patrocinio Gutiérrez, viuda de Berbes, de Deva, el farmacéutico de esta villa don José María Ruiz García Prado con su esposa e hijos.

## TRICIO, 5

**ENLACE CABELLO FERNANDEZ SAENZ DE SANTA MARIA CASTROPOL.**—En la iglesia de San Miguel, adornada de flores y luces, se celebró el matrimonial enlace de la bella señorita María Amalia Sáenz de Santa María con el culto perito agrónomo don Félix Cabello. La novia entró en el templo del brazo de su padre y padrino, don Juan José Sáenz de Santa María, y el novio del de su madre y madrina, doña Felisa Fernández, Lucía precioso traje de faya y el tocado velo de tul ilusión con original adorno, y portaban la cola y las arras las niñas María Amalia Ortiz y María Mercedes Sáenz de Santa María, sobrinas de la desposada.

Bendijo la unión el Rvdo P. Cándido Ezcurrea, franciscano de la Residencia de Nájera, amigo de la familia, el que pronuncio una emotiva plática. Fueron testigos el doctor Sáenz de

**J. LOYOLA OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA Consulta diaria. Bretón de los Herreros, 8. Tfno. 2367. (C.S.P. n.º 9)**

**ANGEL CASAS MEDICO ANALISIS CLINICOS Muro de la Mata, 13, 2.º. Teléfonos 3744 y 1378. (C. S. P. n.º 66)**

**BAZAN PEDIATRIA PUERICULTURA B. de los Herreros, 17, 2.º d. Tf. 1253 (C. S. P. num. 134)**

**A. ROMERO GIL DERMATOVENERELOGIA ELECTORRADIOLOGIA Duq. de la Victoria, 6. Tfno. 2610. (C.S.P. n.º 4)**

**Fausto Gómez Soria MEDICO ANALISIS CLINICOS Duq. de la Victoria, 6, 1.º d. Teléfono 2395 (C. S. P. n.º 110)**

**HERRERA OTORRINOLARINGOLOGO M. Villanueva, 7. (Español) Teléfono 3742. (C.S.P. n.º 170)**

**Anselmo Villoreal Sáenz de Buruaga PUERICULTURA Y PEDIATRIA MEDICINA GENERAL Consulta, 11 a 1 y 4 a 6. Hermanos Moroy, 1, pral. Teléfonos 2155 y 4358. (C.S.P. n.º 12)**

**García Castellanos PUERICULTOR DEL ESTADO POR OPOSICION. PEDIATRIA Y PUERICULTURA Calvo Sotelo, 6, 3.º. Tf. 3235. (C.S.P. n.º 154)**

**E. RUIZ VILLANUEVA UROLOGIA Duq. de la Victoria, 19, 1.º. Consultas: 11 a 1 y 4 a 6. Tfno. 5210. (C.S.P. n.º 8)**

**José M.º Pérez López APARATO DIGESTIVO MEDICINA GENERAL Duq. de la Victoria, 6, 1.º. Tfno. 3148. (C.S.P. n.º 11)**

Santa María, don Oscar Sáenz de Santa María, el general don Antonio Martín Bilbao, don José García, don Faustino y D. Félix Cabello y don Arturo Almansa. Los numerosos invitados fueron obsequiados con un espléndido banquete, servido por el Círculo Logroñés en la finca de los señores Sáenz de Santa María Castropol. Los novios salieron en viaje de bodas por distintas capitales de España. Recibieron muchas felicitaciones, a las que unimos la nuestra.

**AMONESTACIONES.**— Se terminaron de leer en la Parroquia las de la bellísima señorita Matilde Fernández con don José Angel Alegría. La boda será en fecha próxima. Enhorabuena.

**VIAJEROS.**—De Madrid, la señorita Mariouil Carrón y señorita Rosario García, y de Santander, la señorita Mari Carmen Esguevillas.

**NECROLOGICAS.**—Con numeroso acompañamiento fue llevada a su última morada la anciana doña Patrocinio Hernández Benito, a cuyos hijos, hijos políticos, hermanas y nietos, acompañamos en su dolor.

## ALBELDA, 5

**DEL CAMPO.**—El pepinillo toca a su fin, pues este año por el frío de esta temporada ha quedado algo corta su cosecha. Las alubias del riñón también les ha atacado algo el pulgón, a pesar de la actividad de los labradores, que todos los días han estado con la máquina y los insecticidas sin descanso.

**NACIMIENTOS.**—En el mes pasado se han bautizado en esta Parroquia tres niños y dos niñas: Javier Lázaro y Ocha-gavía, hijo de don Luis y doña Juana; Oscar Ochagavía y Ruiz, hijo de don Julián y doña Nieves; Neftalí García y Domínguez, hijo de don Lázaro y doña Juani; María Antonia Hornillos y Montalvo, hija de don Antonio y doña Julia, y María Fe García y Pascual, hija de don Ricardo y doña María del Pilar.

**CINE.**—En el Cine Panorama se proyectó el domingo la película «La cuadrilla de los onces».

**VIAJEROS.**—De Madrid, el doctor don Gustavo Bueno con su hijo de igual nombre, catedrático de la Universidad de Oviedo, con su señora; de Pa-

sajes, doña Isabel Rio; de San Sebastián, señora de Echevarría e hijos José Javier, José Luis y María Isabel, y señora de Machain e hijo Añchou; de Gijón, don Antonio Gómez y señora; de Bilbao, don Alfredo Álvarez y señora; de Madrid, don Angel Lafuente e hija doña Felisa y de Valencia, don Angel Navarro y señora, y don Manuel Timón.

## OYON, 6

**FESTIVAL TAURINO.**—En el festival taurino celebrado ayer vimos al joven novillero Santos Moreno, que hizo su presentación en público. Como estaba anunciado, se las tuvo que entender con el novillo de Poli Lozano, bien presentado, al cual no consigue lancear por lo huido y es protestado por el público. Se pasa al tercio de banderillas, poniéndolas el veterano Viteri muy bien, siendo aplaudido. Enfurecido el animal, es cuando Moreno consigue hacer faena con la muleta, derrochando arte y valor poco conocido, siendo volteado aparatadamente sin más consecuencias. Vuelve el novillo a negarse a todo lucimiento, a pesar de los intentos por sacar mejor partido de él. Brinda al grupo infantil artístico de niñas del Asilo de Nuestra Señora de las Nieves, de Vitoria, invitado de honor. Pasa de cerca y valiente y agarra media estocada, bien colocada que basta. Se le concede una oreja y es muy aplaudido dando la vuelta al ruedo. Vimos en Santos Moreno arte y serenidad y si no sacó todo el lucimiento deseado fue por tener un enemigo mansueto y huido. En la báscula dio un peso de 143 kilogramos en canal.

## ENCISO, 5.

**MERCADOS.**— El mercado último estuvo bastante animado, en particular de cerda, siendo los precios de 450 a 600 pesetas, según ejemplar.

**VIAJEROS.**—Se encuentran en esta pasando unos días don Pascual Laborda y su esposa doña Rosa Díez y sus nietecitas Rosa Julia y Marielín Navajas.

**ENFERMA.**— Se encuentra enferma de algún cuidado doña Isabel Marín, por cuyo pronto restablecimiento hacemos sinceros votos.

**¡adiós a las canas! sin tentinas...**



**con Loción Pilocoler CESAR IMPERATOR**

Una aplicación diaria vitalizará sus cabellos tomando, a los pocos días, su primitivo color. Destruye la caspa y fortalece los cabellos.

**SEGURA. ESPAÑA**

# Ferias y mercados

**TORRELAVERGA.** — La feria de ganado vacuno, que como primer domingo de septiembre tuvo lugar en La Llama, que seguramente por coincidir con el VIII concurso de ganado bovino, fue extraordinaria, como lo pone de manifiesto el elevado número de transacciones llevadas a buen fin, que alcanzó la cifra de 1806. Referente a cotizaciones, podemos decir que las vacas buenas se pagaron a mejores precios que en la última feria; las corrientes no tuvieron variación. Sin embargo, hubo mucho ganado de clase, como lo prueba el que veinte ejemplares sobrepasaron las veinte mil pesetas. La recria —nos referimos a hembras— tuvo poca salida; los terneros, como antes decimos, tuvieron más aceptación y se cotizaron mejor que en anteriores ferias.

Sabemos de un par de mulares vendidos cada uno en 12.000 pesetas y otros a 9.000 y 8.000, todos, claro está, para vida. Mulares para carne, viejas, se han pagado 3.000 pesetas por ellas, y los muletos de 15 meses han oscilado entre las 3.000, 3.200 y 3.500 pts. ejemplar.

**FALTAN VENDEDORES**  
capitales, pueblos toda España, venta calculadoras bolsillo tipo americano. Suman, restan, multiplican, dividen. Son metálicas. Pesan 90 gramos, caben bolsillo chaleco. Para probar enviamos una contra reembolso de 68'20, devolviéndole esta cantidad cuando venda 3 calculadoras. Precio público, 98'20; además, ganará 30 pesetas por cada calculadora que venda. Escribid: Comercial Constantino Burgo, Sección 25. Apartado 1.219. Barcelona

**MEDINA DEL CAMPO.** — En el dominical mercado hubo más ventas de lanares que en el pasado, pese a que los precios se han seguido valientemente sosteniendo en la generalidad de los tratos, casi todos a base de ovejas con destino al matadero, prefiriéndose las de buena calidad y rendimiento. Las de esta clase, los precios llegaron en algunas partidas a 15 pesetas kilo vivo, y en corderos castellanos, buenos y gordos, se pagaron sobre las 21 pesetas, también kilo vivo, y en clases y calidades inferiores, las ovejas de verdadero deshecho se cotizaban alrededor de las diez y once pesetas kilo.

**EL SEÑOR DON EMILIO SOTO**  
FALLECIO A FINALES DE JULIO EN SANTIAGO DE CHILE, A LOS 78 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.  
Su apenada esposa, doña Petra Diez; hijos, don Emilio y doña Carmen; hijo político, don Domingo González; nietos; hermanos políticos, don Casimiro, don Hermógenes y doña Florentina Diez y don Serafín Velasco, y demás familia, comunican tan sensible pérdida y ruegan la asistencia a las misas que se dirán por el eterno descanso de su alma MANANA, VIERNES, día 8, a las 9'30, en la Parroquia de Santa Teresita, y el SABADO, día 10, en la Parroquia de Lagunilla de Jubera, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.  
Logroño, 7 de septiembre de 1961.

# ADIOS AL AMIGO

Al buen amigo Vega, con motivo de su traslado a una petición suya— a nuestra añorada tierra.

Si, se nos va Vega, probo funcionario del Instituto de Previsión. Hombre afable y de buen ser, tiene tantos amigos como personas le han tratado durante los muchos años que lleva residiendo en Logroño. Aquí fundó un hogar feliz al casar con una riojana. Felicidad truncada por el despiadado destino que le arrebató a su fiel compañera, dejándole dos hijos como dos soles que son su obsesión y su consuelo.

Deja Vega entre nosotros los asturianos un vacío difícil de llenar, pues como presidente del Hogar de Asturias, cargo erizado de inconvenientes por la desidia y falta de espíritu de unión entre muchos —acaso los mejores— asturianos.

Durante su gestión de presidente y siguiendo el camino de su antecesor se logró taponar las brechas que pusieron en pe-

ligro la carabela donde navega el "Hogar", ya que hacía agua por los cuatro costados. Ellos, sin ruido, con una labor tenaz y silenciosa, evitaron que la barca se fuera a pique. Ciertamente que se salvaron muchos peligros, pero la carabela sigue desmantelada, con el riesgo de chocar contra los acantilados de la poca voluntad —a veces mala— de quienes habiendo nacido más allá del Pajares, se olvidan de sus deberes para con la patria chica.

Así las cosas, se me busca a mí, el menos indicado para ello, por mis años —rayo en los setenta y nueve— y carecer de preparación adecuada para ocupar el cargo de presidente. Son suficientes méritos sentir el amor hacia la tierra, tener una gran voluntad y un enorme deseo de acertar. Entonces, han tenido buena idea los que hicieron el honor de llamarse en mí. ¡Gracias a todos!

Sean mis primeras palabras como presidente del Hogar de Asturias recordará los nombres de los que se fueron para siempre: Trabanco Alejo, Simonín y Mediavilla, que rivalizaban en interés por nuestra causa común.

Ahora, una llamada leal y sentida a los que se apartaron sin una causa justificada: "se os espera con los brazos abiertos, pues necesitamos el concurso de todos para que el "Hogar" vuelva a ser lo que fue: la casa alegre y solariega "de" y "para" los asturianos". Téngase presente que salvo el vicepresidente, de gran talla intelectual, todos los demás somos de tercera. Se nos fueron médicos, abogados, periodistas, funcio-

**ARNEDILLO**  
Fonda y Café "MARRODAN" Los más próximos al Balneario Teléfono 4.

narios públicos, agentes comerciales de alta solvencia, etc. Ellos nos lleva a preguntar: ¿era real o ficticio aquel entusiasmo de los primeros tiempos? Más parece que "yera humo de algún maguestu".

Mal queda nuestra fama de hombres fuertes y fogosos, cuando por chismes y comadres propios de una rula abandonamos una empresa que tenía que tremolar muy alto el pendón de nuestra bendita tierra.

Quiero mencionar en párrafo aparte, porque se lo merece, a nuestro primer presidente, que es él, no yo, el llamado al cargo. Que siempre está a su disposición, más si se da cuenta que en una cacería bien organizada el sitio más seguro para cobrar alguna pieza es una buena espera.

Otra vez "adiós" al que se va, y quiera el Cielo tenga buena suerte y que —simbólicamente— tenga aplicación aquella copla de nuestro Campomanor:

Dichoso eternamente el que oye siempre el mismo ruido de la misma fuente.  
Al reiterarte mi particular estimación y afecto, sólo tres palabras: ¡Quién fuera contigo...! Pero, por ahora, ha de resignarme con mi suerte.  
Pediré con toda mi alma que quien la guien de nuestro destino disponga de la misma suerte que me dejó dormir el último sueño bajo la tierra, que me vio nacer.

Mientras, seguiremos viviendo en estas acogedoras tierras bañadas por el padre Ebro, donde hay dos cosas que merecen ser tratadas de "excelencia": la bondad de su clima y la sabrosa fruta que dan sus ubérrimos campos.

Manuel Fernández Suárez (Presidente del Hogar de Asturias)

# FINCAS Y TRASPASOS

SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

**BLAZQUEZ.** Antes de hacer sus compras o ventas consulte con esta Agencia Calvo Sotelo 16

**HERNANDEZ** vende chalet junto fábrica Jiménez, Vara de Rey, Fiso 1.º Once de junio, 6 hab., barato. Otros Glorieta, Franco, P. Galdós y otros sectores. Finca Ctra. Madrid, 40 m. frente; superficie, 900 m.2. Pabellón cubierto libre, 700 m.2, en C. Sotelo. Casa con dos pisos libres. Mola. 4. 3.º

**MARTINEZ** vende huerta 3 feas, con vivienda, etc. **PISO** nuevo nuevo a estrenar, buena calle, barato.

**GRAN SOLAR** en zona industrial de unos 12.000 metros y otros varios más nuevos. Grandes fincas agrícolas tractorables.

**DINERO** para construcciones. Plazo amortizar hasta 50 años. **DINERO** en hipoteca, operaciones rápidas. Capitalistas, los colocó el dinero en hipoteca, buen interés, garantía a placer. Bretón 14. Tfno. 1184

**PLANTA BAJA**  
CENTRICA, SE COMPRA.  
Razón: Tfno. 2921

**DOMINGUEZ-BLAZQUEZ** vende fincas rústicas de 60, 100, 140 y 300 feas, de superficie, de hortalizas y cereales, todas ellas en la provincia. Informes, Calvo Sotelo, 16.

**DOMINGUEZ-BLAZQUEZ** vende solares en lo más céntrico, orientados mediodía. Informes, Calvo Sotelo, 16.

**DOMINGUEZ-BLAZQUEZ** vende varios chalets y fincas en carretera de Soria, próximos a la capital. Informes, Calvo Sotelo, 16.

**DOMINGUEZ-BLAZQUEZ** vende plantas bajas en distintas calles y todas céntricas. Informes, Calvo Sotelo, 16.

**DOMINGUEZ-BLAZQUEZ** vende solares para industria, bien situados.

**DOMINGUEZ-BLAZQUEZ** vende pisos de todas las categorías y precios, con facilidades.

**DOMINGUEZ - BLAZQUEZ** traspasan mercería haciendo esquina a dos calles, céntrica y de primer orden.  
**DOMINGUEZ - BLAZQUEZ** traspasan carnicería con cámara en la mejor calle de Logroño. Informes, Calvo Sotelo, 16.  
**DOMINGUEZ - BLAZQUEZ** traspasan tienda de comestibles por muy poco dinero.

Zapatos - Botas - Zapatillas  
Alpargatas  
Siempre a precio de liquidación, en  
**Zapatería OCHOA**  
SAGASTA, 25

## ALQUILERES

**LOCALES** de negocio, se alquilan en las casas de Bodegas Franco-Españolas, S.A. Razón, en las oficinas de las mismas.

**PISO** amueblado, céntrico, se alquila. Razón, República Argentina, 8, 1.ª izqda.

**PISO** céntrico propio oficinas o negocio, se cede. Razón, Gonzalo de Berceo, 13, 2.ª dcha., de 11 a 1 y de 5 a 7.

**HABITACION** con derecho cocina para padre e hijo, se desea. Razón, San Adrián, 7, 1.ª c.

**PISO**, se cede en alquiler, con 5 hab., cocina y aseo. Razón, César Agustín, en Varea.

**CASA-MOLINO**, dos fanegas de reasido, cede en alquiler en Briones, Daniel Ledesma, Cuesta Dulce, Briones.

**HABITACION**, se cede a señorita sola. Razón, Carnicerías, 11, tienda.

**PISO** amueblado, se alquila. Razón Nueva Rioja.

**TERRA** de regadío de 100 fanegas, tomaría en renta o a medias. Razón, Nueva Rioja.

**TRES HABITACIONES** en piso primero o con ascensor, casa seria, derecho cocina y baño, se desean por un año para personas mayores de toda garantía. Castroviejo, 27, 2.ª izq. Teléfono 3381.

**PISO** decorado, lavadora, ascensor, se cede. Razón, calle Villamediana, 9, portería.

## COLOCACIONES

**CHICAS** de 14 a 24 años, se necesitan para fábrica. Referencia 2.893. Oficina Colocación.

**SE NECESITAN** oficial y aprendiz pintor, y ajustador de 1.ª Razón. Oficina de Colocación. Referencia, núm. 3.457.

**CHICOS** de 16 a 24 años, se necesitan para fábrica de zapatillas. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.527.

**PEONES**, se necesitan en Metalgráfica Logroñesa. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.574.

**MANDRINADOR** y tesorero, se necesitan, Talleres Pabli. San Adrián, J. U. Oficina de Colocación. Referencia 3.532.

**TORNEROS**, se necesitan en Talleres Aitor, Vélaz de Guevara H. M. Teléfono 3305. Oficina Colocación. Ref. 3.588.

**SIRVIENTA**, se necesita. Muro de la Mata 1. 2.ª izqda.

**CAMISERAS**, se necesitan en Camisería Ruiz, General Mola, 12. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.258.

**APRENDIZ** de mostrador de cafetería y mujer para limpieza, se precisa en Cafetería Los Leones. Referencia núm. 3.595. Oficina de Colocación.

**CHICAS** de 16 a 18 años, para fábrica de perchas. Juan Cruz Ortiz Rey Pastor, 25. Se necesitan. Muy bien retribuidas. Referencia 3.601. Oficina de Colocación.

**APRENDIZ** de 14 años, se necesita para Almacén de Coloniales Marco y Ramírez. Referencia núm. 3.599. Oficina de Colocación.

**CHICOS** de 18 años, se necesitan. Razón, Canalejas, 1. Fábrica de zapatillas. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.609.

**OFICIALES** mecánicos de segunda y tercera y aprendices de cuarto, se precisan en Talleres Auto Rioja. Presentarse, Somosierra, 5 y 7. Oficina de Colocación. Ref. 3.607.

**SIRVIENTA**, se necesita, bien retribuida, doctores Castroviejo, 22, 3.ª.

**SIRVIENTA** para atender a matrimonio solo, anciano, necesita Antonino López Barrio, en San Vicente de la Sonsierra.

**SE NECESITA** interina y chica de servicio. Dud. de la Victoria 18. 7.ª izqda.

**OFICIAL** barbero, se necesita urgentemente. Referencias, Oficina Colocación en Nátera.

**SIRVIENTA** de 45 años para señora impedida, se necesita. Razón, Vara de Rey, 19, 1.ª izq.

**SIRVIENTA**, se necesita en Avda. de Navarra, 4, entlo.

**SIRVIENTA** sabiendo de cocina para dos de familia, con buen sueldo, se necesita. Razón, Vara de Rey, 19, 1.ª izqda.

**SE PRECISAN** aprendizas y aprendices, Estampaciones Metálicas Sema. Pérez Galdós, 13. Oficina Colocación. Ref. 3.612.

**AJUSTADOR**, aprendiz 4.º año u oficial de 3.º, se necesita. Talleres Isasi. Queipo de Llano, 3. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.613.

**FAMILIA** para labrar tierra a medias o en renta, se necesita. Tratar con Francisco Medrano, en Entrerria.

**SIRVIENTA**, se necesita, que sepa sus obligaciones. Razón, Dto. de la Victoria, 22, 5.ª izq.

**PEON** y pulidores, se necesitan. Fundiciones Ajamil, Madre de Dios, La Florida. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.616.

**ASERADOR - AFILADOR** de 1.º o 2.º, se necesita. Industrias Juan Cruz Ortiz Rey Pastor, 25. Tfno. 1653. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.615.

**AMA** para niños, de 30 a 45 años, y sirvienta sabiendo cocina, internas, bien retribuidas, se necesitan. Calvo Sotelo, 11, portería.

**DONCELLA** con informes, se necesita. Razón, Calvo Sotelo, 8, 1.ª dcha.

**CHOFER** mecánico con carnet de 1.º, se ofrece. Razón, General Primo Rivera, 12, 1.º centro. Teléfono 2762.

**CHICA** de servicio, se necesita. M. de la Ensenada, 3, 2.ª centro.

**CHICA**, se necesita, buen sueldo. Vara de Rey, 9, 1.ª izq.

**SIRVIENTA** de obligación, se necesita con informes en Vara de Rey, 9, 3.ª izqda.

**SEÑORA** para cuidar niños, se necesita. Razón, Calvo Sotelo, 28, 3.ª izqda.

**APRENDIZAS** de 16 años, se precisan para fábrica. Informes, Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.614. Duquesa de la Victoria, 17, bajo.

**CHICA** para Rosa Blanca, quíscos Espolón, se necesita. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.610.

**ASISTENTA** bien retribuida, se necesita. Hnos. Moroy, 22, 3.ª.

**CHICO** de 15 a 17 años, ganando 800 pesetas, se necesita. Razón, Nueva Rioja. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.622.

**MOZOS DE ALMACEN**, se necesitan dos de 25 a 30 años. Calvo Sotelo, 9. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.618.

**OFICIAL** panadero de pala o mesa y un aprendiz, se facilita vivienda, necesita Juan de Dios Leza, en Uruñuela.

**APRENDIZ** de 14 años, se necesita en Casa Anquiano, Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.621.

**CHOFER** carnet 1.º para Peugeot, se necesita. Razón, Adorables, 5, bajo. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.625.

**SIRVIENTA** y ama para niños, se necesita con informes. C. Sotelo, 31, 1.ª izqda.

**APRENDIZ** adelantado ebaynista, se necesita. Oficina de Colocación. Ref. núm. 3.619.

**APRENDIZ**, necesita Ferreteria Larrea. Oficina de Colocación. Referencia núm. 3.623.

**INTERESA** representante bien introducido en camiserías y tiendas modas. Escribir, 9.241. Balmes, 10, Barcelona.

**CRUADO** para vacuaria, se necesita en Ctra. Navarra, Cesáreo Cano, F. R.

**OFICIALES** 1.º y 2.º para tornos y limadora, se necesitan. Serán bien retribuidos. Talleres Bretón, Ctra. de Soria. Oficina de Colocación. Ref. 3.626.

**CHOFER** carnet 1.º especial, se ofrece. Braulio Alonso, en Uruñuela.

**NINERA**, se necesita. Razón, teléfono 5489.

**COMPRAS**  
**JOYAS**, oro, plata, platino y monedas antiguas, compra. Joyería Vda. de Jausi. Mola, 112.

**FINCAS**  
**PISOS** exentos cinco hab., más servicios, orientación mediodía, en Avda. de la Vía, 23, se venden. Informes en la obra.

**PISO** tres habitaciones, cocina-comedor y servicio, muy céntrico y recién pintado. Razón, Nueva Rioja.

**LOCAL** de 450 m.2, con buenas luces, se vende. Mayor, 6.

**PISOS** capaces, mediodía, económicos, nago alanzado, sin interés. Escuelas Pías, 9 y 11, por la tarde.

**SE VENDE** en Canales de la Sierra buena casa con huerta y libre de inquilino, dos prados, regadío y varias fincas de secano. Informes, Leonardo Benito de Vella, Paseo de Zorri-lla, 20, Valladolid.

**SOLAR**, se vende o cede por edificación. Vara de Rey, esquina a Santa Isabel, Fozón, Castroviejo, 9.

**HUERTA** bien situada en la Ctra. de Soria, a 5 kms. de la capital, se vende. Propia para chalet, precio barato. R. Argentina, 51, 1.ª puerta 4.

**PLANTA BAJA** amplia y céntrica, se traspasa o se vende en Nátera. Razón, Ricardo Díez.

**LOCAL** haciendo esquina, vendido en buen precio; si interesa, vale para dos negocios; situación, junto a plaza de toros. Informes, Vara de Rey, 17, 2.ª izqda. Teléfono 2569.

**PISO** por la mitad de su valor, exento y a comodidad del comprador de pago, con tierras y bajos, se vende. A. Martínez, Calleja Vela La Estrella.

**HERMOSA** casa y huerto, Sierra Cameros, vendese. República Argentina, 20, portería.

**PISO** pequeño barato, compra. Escribir, señor Albéniz. República Argentina, 20, portería.

**PISO** 1.º en Dto. de la Victoria, 6 hab., bien decorado, terraza al mediodía, calefacción y bocha de butano, se vende. Razón, Alcázar de Toledo, 8, 1.ª.

**PISO** entresuelo propio para negocio, se vende. Pérez Galdós, 6, entlo. Razón, en el mismo.

**CASA** con horno y maquinaria de panadería, se vende, entrega en el acto, en Calahorra. Informes, T. Escudero, calle Carreteros, 24. A. colegiado.

## GANADOS

**TERNEROS** de leche y comedores y vacas lecheras, se venden. Ctra. del Cristo, 19, Samar. Tfno. 3598, "Villa Almir". Valentín Pérez Revuelta.

**TERNEROS** de recria y vacas lecheras, vende Laureano Revuelta. Cabo Noval. Carretera de Laguardia. Tfno. 1690.

**TERNEROS** de recria, vende Angel Ortiz. Ctra. de Burgos. Cno Carretil. Teléfono 2931.

**PERRO** de unos cuatro años, superior para cuidar ovejas, vende Florencio Ramírez, en Villalba de Rioja.

**MACHO** de 4 años y carro para 1.500 kilos, vende Felipe Calleja Ochoa, en Briones.

**MACHO** cerrado y otro de 4 años y aperos, por dejar la labranza, vende el herrador de Ochanduri.

**MULA** de 7 años toda prueba, vende Desiderio Alonso, en Hervias.

**REBANO** de 268 ovejas tempranas que pastan en el monte "Los Agudos", del término de Calahorra, por cumplirse el arrendo de dicho monte con el Patrimonio Forestal, se vende. Tratar con Federico Garrido. José María Garrido, 11, Calahorra.

**DOS MACHOS** a toda prueba, aperos de labranza y carro de varas de 2.000 kilos, vende Vicente Martínez, en Hervias.

**OVEJAS**, 140, de todo diente, vende Pio Sain, en Bergasa.

**OVEJAS**, 80, vende Victoriano Blanco, en San Vicente de la Sonsierra.

**CABRAS**, se venden 15 en días de parir y 10 para novembrer, juntas o separadas. Informes, Paulino Martínez, en Mutila, teléfono 16.

**OVEJAS** de todo diente, vende 70 Anselmo Sáenz Martínez, en Leza de Río Leza.

**DESEMBARCO** viernes noche terneros de recria, Angel Ortiz. Ctra. Burgos. Cmo. Carretil.

**VACAS**, 2 recién paridas de 1.º y 2.º parto, vende Manuel García, en Varea.

**VACA** recién parida tercer parto, con su cria, abundante leche, se vende. Razón, Celestino Zancoranz, en Baños de Río Tobía.

**MULAS**, cuatro, dos de 6 años y dos de 8, se venden. Teléfono 116, Santo Domingo.

## HUÉSPEDES

**SE DESEA** uno. General Mola, 106, 2.ª dcha.

**SE DESEAN** tres hijos, como en familia, baño y lavadero. Nueva Rioja.

**HABITACION** bonita, céntrica, con baño; nensión, 45 pesetas. Razón, Nueva Rioja.

**PÉRDIDAS**  
Cadena y medalla fuiciales D. A. Se gratificará su entrega en Fonda La Bilbatina. Gallarza, 1.

**Reloj** de pulsera marca "Longines". Se gratificará por ser recuerdo de familia, en Santos Ascarza, A. G. 4.ª izqda.

**Maleta** en el trayecto de Logroño a Santo Domingo de la Calzada. Entregar a Manuel Santa María, de Morales (Logroño).

## TRASPASOS

**NEGOCIO** en marcha buen porvenir. Razón, Mayor, 75, 2.ª.

**LOCAL** y piso con facilidades de pago, se traspasa. Razón, Nueva Rioja.

**BAR**, comidas y meriendas, muy acreditado, se traspasa por no poderlo atender, a prueba, con facilidades. Razón, Alcázar de Toledo, 8, 1.ª.

## VEHICULOS

**AUTORRADIOS** y reparaciones Osaba Electricidad. Tf. 3289

**LUBRICANTES**, en Pérez, Repuestos y Talleres, S. A. Vara de Rey, 43. Logroño. Tfno.: 1700, 4456 y 2905.

**CAMION** volquete, buenas condiciones, vende Angel Rioja. Linares Rivas 40. Haro.

**COCHE** Seat 1400-C, a estrenar, se vende, precio de fábrica. Razón, teléfono 2133.

**CICLOMOTORES** Derbi 49 cc., tres velocidades, ramblo al pie, sin matrícula ni carnet, de conducir. Agencia Oficial Grijaba.

CARAMELOS AROMATICOS  
**NO TOS**  
REGISTRADO - INDUSTRIAS VIUDA ARKONIZ

# NUEVA RIOJA

Coñac **FELIPE II**

Agustín Blázquez Jerez

## En el Congreso nacional de iletrados, Fidel Castro pide que se aprendan los idiomas chino, ruso e inglés

### Cuba acusa de nuevo a EE. UU. de preparar una invasión

LA HABANA, 6.—El primer ministro, Fidel Castro, ha dicho que los cubanos deben aprender inglés para que puedan hablar a los revolucionarios norteamericanos cuando se produzcan cambios sociales en los Estados Unidos.

En un discurso de dos horas ante el Congreso nacional de iletrados, Castro aconsejó a los maestros de escuela que aprendan chino y ruso. Afirmó que Cuba necesitará 2.300 profesores de ruso. Agregó que la Unión Soviética va a enviar un centenar de profesores de ruso.

Manifestó el primer ministro que la actual campaña para terminar con los analfabetos en Cuba debe terminar antes de que finalice el año, porque el mundo está "amenazado por las fuerzas imperialistas de la agresión" en una crisis que alcanzará su punto culminante en el último mes de este año. —(Efe).

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 6.—Cuba ha afirmado que "bandas armadas" instruidas y financiadas por los norteamericanos están prepara-

rando una agresión contra la isla.

También se realizan actos de provocación desde la base militar norteamericana de la bahía de Guantánamo, en la costa suroccidental de Cuba.

Estas acusaciones están contenidas en un memorándum del Gobierno del primer ministro, Fidel Castro, que ha pasado a formar parte del programa de trabajo provisional de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se reunirá a finales de este mes.

Entre otras cosas, dice el memorándum que "cualquier agresión militar que parta de los Estados Unidos contra Cuba podría desencadenar una conflagración de imprevisibles proporciones y con incalculables consecuencias para la Humanidad". —(Efe).

LA HABANA, 6.—Los cubanos que salgan del país pueden perder su ciudadanía y el derecho a regresar por su traición y cobardía, según ha declarado el jefe del Gobierno, Fidel Castro, en una reunión de organizaciones juveniles. —(Efe).

## Los ministros en La Coruña

LA CORUNA, 6.—El ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, despachó esta mañana, en el Gobierno Civil, con el subsecretario y secretario general técnico de su Departamento. Luego recibió las visitas del gobernador civil de La Coruña, don Evaristo Martín Freire; del gobernador civil de Orense, don José María Quiroga de Abarca, y del alcalde de El Ferrol del Caudillo, don José María López Ramón.

LA CORUNA, 6.—En el expreso llegaron esta mañana los ministros subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco, y sin cartera, señor Gual Villalbi. También llegó por carretera el ministro de Hacienda, don Mariano Navarro Rubio. Los ministros fueron cumplimentados en el hotel donde se hospedan por las autoridades y alto personal dependiente de sus respectivos Departamentos.

También llegó esta mañana el secretario general técnico de la Secretaría General del Movimiento, don Luis Gómez de Aranda.

LA CORUNA, 6.—El ministro de Trabajo, señor Sanz Orrio,

### La estancia de los reyes de Bélgica en Zarauz

ZARAUZ, 6.—Sus Majestades los reyes belgas permanecieron durante toda la jornada en su domicilio, a excepción de un corto paseo que dieron por los alrededores.

visitó esta mañana las obras que se realizan para la Universidad Laboral de modalidad marítimo-pesquera en terrenos de Hacienda, en el Burgo. Las obras de explanación ya han dado comienzo. Acompañaron al ministro alto personal de su Departamento y de la empresa constructora, que a mediodía obsequió al ministro y a su esposa con un almuerzo.

VIGO, 6.—El ministro del Ejército, teniente general Barroso, llegó por carretera acompañado del capitán general de la VIII Región Militar, al objeto de visitar las instalaciones militares de la plaza. En el Gobierno Militar le esperaban el obispo de la diócesis gobernador civil y otras autoridades provinciales y locales, pasando seguidamente revista a una compañía de Infantería que le rindió honores. Terminado el desfile, el ministro visitó el Hospital Militar, el cuartel de Infantería de Barreiro y el destacamento de Artillería de La Guía. Por la noche, el teniente general Barroso regresó a La Coruña.

LA CORUNA, 6.—Llegaron esta tarde a La Coruña los ministros de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, y de Justicia, don Antonio Irujo, que lo hizo acompañado de su esposa.

En el hotel donde se alojan fueron cumplimentados por las autoridades y alto personal dependiente de sus Departamentos.

## La política interna francesa

PARIS, 6.—El presidente De Gaulle ha presidido hoy un Consejo de Ministros dedicado principalmente a la preparación de diversos proyectos de ley de alcance interno para ser presentados al Parlamento cuando éste vuelva a reunirse en octubre próximo.

El portavoz del Gobierno, Louis Terrenoire, ha dicho posteriormente a los periodistas que el Mando francés había informado acerca de los incidentes de ayer en Bizerta, en el curso de los cuales, según se afirma de fuente tunecina, cuatro tunecinos resultaron muertos. Terrenoire aseguró sin embargo, que la cuestión de Bizerta solamente fue estudiada "brevemente", lo cual parece indicar que los franceses no consideran que la situación sea alarmante.

Bizerta y un informe sobre Arellia del ministro de Asuntos Argelinos, Louis Joxe, que acaba de realizar un viaje a aquel territorio, han sido los únicos temas de interés internacional tratados en el Consejo de hoy.

Por lo que se refiere a Bizerta, como ha ocurrido en ocasiones anteriores la versión francesa de lo ocurrido ayer difiere totalmente de la facilitada oficialmente por el Gobierno tunecino. Los franceses dicen que el choque se produjo cuando unos quinientos jóvenes tunecinos salieron del barrio musulmán y trataron de pasar a través de las barricadas que colocaron las fuerzas francesas en torno al barrio europeo. Los tunecinos dijeron que los centinelas franceses habían impe-

didado que los trabajadores tunecinos atravesasen las alambradas para ir a sus tareas habituales y habían disparado sobre ellos. Hoy, la situación en Bizerta es de calma, aunque en medio de un ambiente de gran tensión. —(Efe).

### Comemoración de la gesta de Belchite

ZARAGOZA, 6.—Dispuestos por la Hermandad de Defensores de Belchite, se han celebrado en la indicada ciudad diversos actos para conmemorar el XXIV aniversario de la rotura del frente que las fuerzas rojas, muchas veces superiores, habían establecido, durante la gloriosa Cruzada de Liberación.

En la iglesia parroquial fue oficiado un solemne funeral en sufragio de cuantos murieron en aquella defensa, y a continuación hubo una procesión civil que se trasladó al lugar en que durante aquel asedio fueron enterrados muchos de aquellos defensores. Allí se rezó un responso y se hizo ofrenda de coronas de laurel. Más tarde, la comitiva se dirigió a la plaza, donde se desarrolló análoga ceremonia ante la Cruz de los Caídos.

Asistieron a estos actos representantes del capitán general de la Región y del jefe de la Región Aérea Pirenaica, otros generales, jefes y oficiales, Hermandad de Defensores, supervivientes, Hermandad de Alféreces Provisionales, familiares de los Caídos y autoridades y jerarquías locales y el vecindario en pleno.

## Los pilotos recibirán advertencias habladas sobre los defectos de su avión en vuelo

FARNBOROUGH (Inglaterra), 6.—Los pilotos pueden que en breve reciban advertencias "habladas" sobre los defectos de su avión gracias a un nuevo sistema automático de avisos presentado hoy en la Exposición Aérea de esta ciudad.

El sistema desarrollado por Ferranti-British Radio and Electronics Firm y el Instituto de Medicina de Aviación, puede dar cualquiera de los quinientos avisos registrados en cinta que funcionarán al ser accionados por sensibles aparatos instalados en varios puntos estratégicos del avión.

Los avisos están clasificados según su importancia y los más importantes son repetidos constantemente hasta que el piloto para el aparato.

Este sistema será desarrollado más antes de entrar en producción. —(Efe).

## Contratistas

TABLA ENCOFRAR DE 25 cms. GRUESO, a 1.600'00  
MADERAS ZUBIZARRETA  
Villegas, 11-13. Tfno. 1363.  
LOGROÑO



EL SEÑOR

# DON SATURNINO RUIZ LOPEZ

Falleció en Madrid, en el día de ayer, a los 80 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su Director espiritual, el R. P. Miguel de los Santos Capó (C. R.); su resignada esposa, doña Maximina Espiga Pereira; hijos, don Santiago, don Julián y doña María Ramos; hijas políticas, doña María Luisa Uralde Ruiz y doña Petra Rivero Ibáñez; hermanos, don Antonio y don Abundio; nietos, Santiago, Ana Rosa, María del Pilar, María Cristina, María Luisa, María del Carmen, María Paz y Margarita; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo especial favor les quedarán muy agradecidos.

Madrid, 7 de septiembre de 1961.

El cadáver recibirá cristiana sepultura en el Cementerio de Nuestra Señora de la Almudena, de Madrid, en el día de hoy, jueves.



PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

# DON JUAN PEREZ SAENZ

(INDUSTRIAL DE ESTA PLAZA)

Falleció el día 8 de septiembre de 1960, a los 35 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su viuda, doña Natividad Victoriano Canal; hijas, Natividad y Trinidad; madre política, doña Elisa Canal (viuda de don Rufino Victoriano); hermanos, don Carmelo, doña Balbina, don Ricardo, don Epifanio, doña Benedicta y don Felipe; hermanos políticos, doña Victoria Pérez, don Enrique Lledo, don Luis Ochoa, doña Aurora Bañares, doña Felisa Martínez, doña Elia Hernando, don Enrique, don Eleuterio, don Antonio y don Benedicto Victoriano; tíos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, VIERNES, a las DIEZ, en Santa Teresita, por cuyo especial favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 7 de septiembre de 1961.